Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI Seria II-a Nr. 1938 | 4 PAGINI — 20 BANI | Sîmbătă 23 iulie 1955

CHIPUL PATRIEI IUBITE

PE ORICE hartă a Europei te-ai uita vei vedea precis delimitat și conturul țării noastre. Sub ochi ți se desfășoară panorama odihnitoare a cîmpiei, străbătută asemenea unui corp omenesc, de arterele vibrinde ale apelor, lanțul cafeniu al munților despicînd bătrînele pămînturi făurite într-un îndelung proces geologic.

La școală în orele de geografie, istorie, literatură și altele, faci cunoștință cu bogățiile patriei, cu trecutul glorios de luptă și cu întreg tezaurul cultural pe care l-a dăruit omenirii poporul nostru.

Există însă în noi ceva care începe poate cu primul cîntec de leagăn al mamei și care-ți străbate viața întreagă cu o luminozitate mereu mai mare, mai vie: dragostea de patrie. De aceea, atunci cînd te afli în fața hărții țării tale, dincolo de liniile închipuind meridianele și paralelele care o străbat de-a lungul și de-a latul, revezi chipul mamei, retrăiești anii primilor pași îndrumați — copăcel conile, copăcel — nostalgia primelor despărțiri, bărbăția maturității. Emoția e copleșitoare.

Ne-au fost trezite aceste gînduri de sutele de scrisori sosite la redacție. Tineri constructori ai vieții noastre noi ne scriu despre cele mai diverse fapte, întîmplări, gînduri. Intocmai cum sub pana unui măiestru compozitor cele mai diferite melodii populare se regăsesc într-o deplină unitate a rapsodiei — la fel toate aceste scurte corespondențe se încheagă într-un tablou vibrant enunțînd o mare idee: dragostea nemăsurată pentru patria noastră iubită, Republica Populară Romînă.

Toate aceste scrisori ridică însă și o altă problemă nu mai puțin importantă. Anume faptul că o dragoste conștientă pentru țara ta există numai în cadrul unei cunoașteri temeinice a locurilor natale, a trecutului istoric al patriei, a tradițiilor și obiceiurilor păstrate prin viu grai sau în scris de generații întregi, a marilor valori morale și culturale naționale create de-a lungul secolelor. De aici și faptele povestite de către corespondenții noștri și care se referă în majoritatea cazurilor la organizarea de excursii pentru cunoașterea locurilor natale, excursii cu caracter istoric, conferințe pe teme geografice, festivaluri literar-muzicale închinate marilor noștri înaintași.

O excursie interesantă a fost, de pildă, organizată de elevele centrului școlar medical din Sibiu, care au vizitat orașele Cluj și Oradea timp de cîteva zile. In orașul Cluj elevele au vizitat printre altele Muzeul regional, Biblioteca Centrală Universitară și alte instituții culturale și de învățămînt superior. Această excursie a avut darul de a îmbogăți cunoștințele lor cu noi date asupra trecutului istoric al vechii cetăți a Clujului, precum și asupra tezaurului cultural adăpostit în biblioteca universitară. Numeroși brigadieri veniți să construiască linia ferată forestieră Tismana-Tg. Jiu, au vizitat mînăstirea Tismana, vechi monument național arhitectonic și de cultură.

O inițiativă emoționantă prin semnificația ei a fost luată de către studenții facultății de istorie a Universității „Victor Babeș" din Cluj. La sugestia organizației de bază U.T.M., studenții și-au propus îngrijirea permanentă a mormîntului utecistei Haia Lifșit, erou scump al tineretului nostru. Inițiativa studenților clujeni dovedește preocuparea lor pentru păstrarea vie a tradițiilor eroice de luptă ale uteciștilor care în anii crunți ai ilegalității, sub conducerea partidului, au luptat pentru făurirea unei vieți mai bune întregului popor muncitor.

Asemenea inițiative pot fi luate și în alte părți. Pot fi organizate, de pildă, tocmai pe linia sădirii dragostei față de patrie, față de cei mai buni fii ai poporului — comuniștii — întîlniri între tinerii constructori ai socialismului și bătrîni ilegaliști, ele avînd darul de a întări în sufletul utemiștilor atașamentul și mai profund pentru cauza partidului, păstrătorul celor mai glorioase tradiții de luptă ale poporului nostru. La îndemîna organizațiilor U.T.M. stau zeci și zeci de mijloace de sădire în sufletul tineretului a dragostei pentru locurile natale înfrumusețate azi prin munca neobosită a oamenilor muncii. O temă interesantă, de pildă, care ar putea fi discutată în cadrul unei adunări generale U.T.M. ar fi: să ne cunoaștem regiunea (cu referiri la marile transformări social-economice înfăptuite în anii regimului de democrație populară). Totodată, pot fi organizate șezători în cadrul cărora să li se facă cunoscute tinerilor creațiile marilor noștri scriitori Eminescu și Caragiale, Creangă și Sadoveanu, sau marile personalități ale muzicienilor Ciprian Porumbescu și George Enescu organizîndu-se și excursii în localitățile unde au trăit și creat acești mari artiști ai poporului nostru. De asemenea, organizațiile U.T.M. pot îndruma tinerii spre organizarea de excursii în locurile pitorești ale patriei noastre, pe Mureș sau Bistrița, în munții Bucegi sau la Cheile Bicazului pentru cunoașterea frumuseților de neuitat cu care natura a înzestrat pămîntul scump al țării noastre.

Mijloacele de cunoaștere a locurilor natale, de educație patriotică a tineretului nostru sînt multiple. Pentru organizațiile noastre U. T. M. nu rămîne decît să le valorifice printr-o preocupare permanentă, continuă, față de cerințele firești ale tineretului care-și iubește cu înflăcărare patria și care dorește din toată inima să o cunoască multilateral.



Tineri soliști din R. P. R. la Festival

Soliștii romîni care vor participa la concursurile culturale internaționale din cadrul Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia, sînt dornici să reprezinte cu cinste arta noastră muzicală la marea întîlnire a tineretului lumii.

Printre soliștii vocali care se pregătesc în vederea acestui eveniment, se află soprana Iolanda Mărculescu, laureată a Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la București și Festivalului „Primăvara la Praga", baritonul Nicolae Herlea, laureat al Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la Berlin și București și al Festivalului „Primăvara la Praga", soprana Blanche Adelstein și basul Nicolae Florei, laureați ai concursului național al tinerilor soliști și alții.

In repertoriul soliștilor vocali figurează printre altele, arii de Glinka, Rimski Korsakov, Ceaikovski, Glier, Verdi, Rossini, Donizetti, Grieg, Dvorak, Gounod, R. Strauss, Dunaievski, precum și cîntece de compozitorii romîni T. Brediceanu, D. Chiriac, Grigoraș Dinicu-Bobescu, S. Niculescu, Mansi Barberis, A. Giroveanu și alții.

Dintre soliștii instrumentiști participanți la concursurile culturale internaționale Krimhilda Cristescu în vîrstă de 13 ani și Iuditha Molnar în vîrstă de 15 ani, elevi în școli medii de muzică, vor interpreta la pian printre altele „Fantezie impromptu" de Chopin, „Preludiu și fugă" de Bach, „Concert pentru pian" de Mendelssohn-Barthoddy etc. Violonista Adoriany Ildico va interpreta printre altele „Scherzo și Tarantella" de Wieniavski, violonistul Cozighian Varujan „Balada" de Ciprian Porumbescu, flautistul Ion Năstase „Cantabile și presto" de George Enescu, iar Elisabeta Gregorian va interpreta la clarinet fragment din „Concertul pentru clarinet" de Kramer. La concurs va participa și violoncelistul Vladimir Orlov laureat al Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la București, care va interpreta printre altele „Improvizații" de Arutiunian și „Cîntec vechi" de Paul Constantinescu.

Cu multă însuflețire se pregătesc pentru concurs și soliștii dansatori — Pușa Niculescu și Gh. Cotovelea, laureați ai concursului național al tinerilor soliști, care vor executa printre altele, adagio din baletul „Călărețul de aramă" de Glier, Irinel Liciu și Gabriel Popescu, adagio din baletul „Lacul lebedelor" de Ceaikovski, Simona Ștefănescu, laureată a concursului național al tinerilor soliști, „Moartea lebedei" de Saint-Säens, Gabriel Popescu, fragment din baletul „Taras Bulba" de Soloviov Sedoi.

Soliștii de muzică populară printre care cîntăreții Felician Fărcașu și Angela Moldovan, cîntărețul din nai Damian Luca, laureat al concursurilor internaționale de la Berlin și București și al concursului național al tinerilor soliști, precum și Ion Lăceanu — fluier, Nicolae Bob Stănescu — țambal, Nicolae Crăciunescu — acordeon, Nicolae Băluță — clarinet, vor interpreta la Varșovia cîntece populare romînești.

Să dăm patriei cît mai multe produse agricole vegetale și animale peste plan!

Angajamentul unui grup de unități agricole de stat din regiunea Craiova

Urmînd inițiativa colectivelor unor întreprinderi industriale din regiunea Stalin, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din gospodăriile agricole de stat Moțăței, Afumați, Timburești și Segarcea și din stațiunile de mașini și tractoare Vînju Mare, Bîrca, Băilești și Zănoagă din regiunea Craiova au analizat în consfătuiri de producție posibilitățile de realizare și depășire a planului de producție pe anul 1955. Ca urmare a eforturilor depuse încă din toamna anului 1954 și primăvara anului 1955 pentru aplicarea măsurilor agrotehnice și zootehnice, aceste gospodării de stat obțin în acest an recolte sporite la hectar și producții mari în sectorul zootehnic; S.M.T.-urile au acordat un ajutor sporit gospodăriilor colective, întovărășirilor și țăranilor muncitori cu gospodării individuale pentru sporirea producției agricole. Colectivele gospodăriilor de stat amintite și-au luat noi angajamente în muncă pentru a da patriei cantități sporite de produse agricole, vegetale și animale iar S.M.T.-urile s-au angajat să sporească ajutorul dat gospodăriilor colective, întovărășirilor și țăranilor cu gospodării individuale. Gospodăriile de stat s-au angajat ca pînă la 23 August să strîngă fără nici o pierdere întreaga recoltă de cereale și leguminoase de pe suprafețele ce le au cultivate cu aceste plante și să continuie lucrările de îngrijire la culturile prășitoare pentru a obține recolte sporite.

Colectivul G.A.S. Moțăței, raionul Calafat, s-a angajat ca pînă la sfîrșitul anului să dea, peste cantitățile planificate, următoarele cantități de produse: 542 tone cereale, 36 tone leguminoase boabe, 90 tone legume și zarzavaturi, 5,6 tone seminte legume și plante tehnice, 2000 litri lapte, 549 produși zootehnici și 6 tone carne. Pentru reducerea prețului de cost al produselor se vor realiza economii de materiale, carburanți, cheltuieli administrative, în valoare de 315.524 lei.

G.A.S. Afumați, raionul Băilești, va da pînă la sfîrșitul anului, peste cantitățile planificate: 300 tone cereale, 25 tone leguminoase boabe, 27 tone legume și zarzavaturi, 100 tone diverse seminte și semincerі legumicoli, iar în sectorul zootehnic 10.000 litri lapte, 15 tone carne și 1.105 produși zootehnici. Pînă la sfîrșitul anului va realiza economii în valoare de 189.500 lei, din care pînă la 23 August 100.000 lei.

G.A.S. Timburești, raionul Gura Jiului, va da în total, peste cantitățile planificate, 237 tone cereale, 17 tone orez, 17 tone leguminoase boabe, 26 tone legume și zarzavaturi, 4,5 tone bumbac, 12 tone struguri, 40 tone lucernă fîn, 3 tone miere de albine, 80 kg. ceară, 10.000 litri lapte, 2 tone carne și 306 produși zootehnici; va realiza economii în valoare de 152.250 lei, din care pînă la 23 August 76.000 lei.

G.A.S. Segarcea, raionul Segarcea, va da în plus față de cantitățile planificate pe anul 1955: 315 tone cereale, 14 tone leguminoase boabe, 15 tone legume și zarzavaturi, 24.500 litri lapte și 250 produși zootehnici; va realiza economii în valoare de 200.000 lei.

Toate S.M.T.-urile amintite s-au angajat să acorde gospodăriilor colective și întovărășirilor un ajutor tehnic și organizatoric sporit la facerea muncilor agricole, pentru a obține recolte sporite în acest an și pentru obținerea unei recolte și mai bune în anul viitor.

În ce privește realizarea planului de producție, colectivul **S.M.T. Vînju Mare, raionul Vînju Mare,** s-a angajat să depășească sarcina de plan a lucrărilor de vară și de toamnă cu 4160 hantri; prețul de cost pe hantru va fi redus cu 4 lei; la piese, carburanți, cheltuieli administrative va realiza economii în valoare de 27.850 lei, din care pînă la 23 August 9.300 lei.

Prin aplicarea graficului orar la un număr de 15 tractoare și 6 batoze, prin confecționarea a 4 cupluri pentru dezmiriștit și 4 cupluri pentru treierat, se va scurta perioada recoltatului cu 7 zile față de termen.

Pînă la 23 August, **S.M.T.-Bîrca, raionul Segarcea,** va depăși planul muncilor de vară cu 1.500 hantri, scurtînd perioada de recoltare cu 4 zile, iar perioada de treierat cu 5 zile față de termenele planificate; va face economii de materiale, combustibil și cheltuieli generale în valoare de 114.034 lei, reducînd prețul de cost pe hantru cu 7,81 lei; în cinstea zilei de 7 Noiembrie va depăși planul lucrărilor de toamnă cu 500 hantri, executînd însămînțările la timp și de bună calitate.

Pînă la 23 August, **S.M.T.-Băilești, raionul Băilești,** va depăși sarcina de plan la lucrările de treierat cu 1.000 hantri, realizînd zilnic cîte 20 tone de fiecare batoză prin aplicarea graficului orar și un cuplu de 2 batoze la un tractor, scurtînd astfel perioada de treierat cu 5 zile. În cinstea zilei de 7 Noiembrie va depăși planul de arături pentru însămînțări și ogoare de toamnă cu 500 hantri; va realiza economii în valoare de 51.500 lei, reducînd prețul de cost pe hantru cu 3 lei.

S.M.T.-Zănoaga, raionul Caracal, va depăși planul lucrărilor de vară și toamnă cu 525 hantri, făcînd economii în valoare de 50.700 lei, și reducînd prețul de cost pe hantru cu 5 lei; va scurta perioada d[e] recoltare cu 5 zile iar treieratul cu 6 z[ile] față de termenul planificat.

Toate aceste colective și-au luat o [...] de angajamente privind sprijinirea [...] prinderilor de construcții și f[...] resurselor interne în vederea r[...] construcțiilor necesare reparări[...] strării inventarului, dezvoltări[...] animalelor și îmbunătățirii con[...] viață ale muncitorilor și functi[...]

Pentru realizarea angajamen[...] sus, în perioada lucrăril[...] și toamnă se va organiza mai [...] și se va folosi întreaga c[...] lucru a mașinilor și tractoare[...] tent cu strîngerea recoltei se [...] crările de pregătire pentru [...] de toamnă. Prin realizarea [...] jamente, colectivele acestor u[...] vor contribui la realizarea [...] tone de cereale, asigurînd a[...] produse agro-alimentare p[...] muncitoare și mai multe [...] pentru industria noastră soc[...]

Cu tot elanul tineresc la strînsul recoltelor de var[ă]

In ciuda vremii neprielnice

BACĂU (de la corespondentul nostru).

În sala clubului, strînși în jurul aparatului de radio cîțiva tineri ascultau cu atenție. Apăru și utemistul Constantin Dobraneș.

— A transmis ceva? Se interesă el.

— Nu, acum e radio jurnal.

Deodată se făcu liniște. Se transmitea buletinul meteorologic: „Timpul probabil de mîine. Vremea continuă să se îndrepte. Cerul va fi acoperit mai mult în partea de nord-est a țării".

— Ura! Mîine vom începe secerișul! ziseră ei în cor, ieșind gălăgioși afară.

A doua zi, spre seară, cerul se înseninase de-a binelea. După ce-și puse la punct secerătoarea, utemistul Constantin Dobraneș se duse să-l caute pe Sandu Aurel. L-a găsit în remiză, montîndu-și farurile la tractor.

— Sandule, m-am gîndit să mergem împreună să vedem grîul, zise Dobraneș.

Pentru a termina mai repede, Dobraneș îl ajută la montarea farurilor, apoi împreună porniră spre tarlaua gospodăriei.

★

După vreo oră și jumătate, în biroul directorului intrară doi tineri, ținînd în mînă cîteva fire de grîu.

— Tovarășe director, grîul e gata, putem să începem secerișul. Directorul luă spicele în mînă, le privi cu atenție, apoi privi către cei doi tineri, care așteptau cu nerăbdare.

— Aveți dreptate, băieți, același lucru mi l-a spus și inginerul acum cîteva ore. Mîine vom începe seceratul.

★

Încă nu se luminase bine cînd în curtea gospodăriei au început să duduie motoarele. Răsăritul soarelui îi găsi pe tinerii de la gospodăria de stat Parincea, raionul Bacău, pe tarlaua cu grîu. În frunte era Constantin Dobraneș. În fața celor trei secerători-legători, grîul se apleca pale... pale...

Dar iată că după cîteva ore de muncă încordată cerul s-a întunecat și a început o vijelie, urmată de o ploaie torențială care a împiedicat continuarea muncii.

A doua zi, soarele a început din nou să lucească. Cîțiva tineri, văzînd că pe unele locuri pămîntul s-a mai zvîntat, au hotărît să intre cu secerătorile. Pe unele locuri însă, nu se putea intra cu secerătoarea. Vîntul și ploaia culcase o mare suprafață de grîu. Vremea neprielnică le stricase socotelile. Dar la îndemnul comuniștilor, muncitorii gospodăriei au ieșit la secerat cu seceri și coase. Printre ei se aflau și Ștefan Bărbierul, Vasile Popa, Emil Bontea și alții. Pînă la amiază, cînd din nou a început ploaia, zece hectare cu grîu fuseseră secerate.

Folosind fiecare oră de muncă, muncitorii gospodăriei, în ciuda vremii neprielnice, au reușit în două zile să secere peste 40 hectare cu grîu.

Chemarea pionieri[lor]

ORADEA (de la corespondentul [nostru]).

Zilele trecute, în curtea Casei [pionie]rilor, zeci de pionieri și școlari di[n școa]lile orașului Oradea s-au întrunit în[tr-un] miting pentru a chema la întrecere pe [toți] pionierii și școlarii din regiunea Ora[dea] la strînsul spicelor de cereale.

Cu acest prilej tovarășul Ioan Sinca, secretar al Comitetului raional U.T.M. Oradea, a vorbit pionierilor și școlarilor despre însemnătatea deosebită pe care o are acțiunea strîngerii spicelor. In chemarea adoptată la acest miting, pionierii și școlarii s-au angajat să strîngă fiecare cel puțin 5 kg. boabe cereale în timpul secerișului. Chemarea lansată prevede angajamentul pionierilor din regiunea Oradea de a strînge în această vară șase vagoane de cereale.

Imediat după terminarea mitingului, cei prezenți au plecat pe ogoarele gospodăriei agricole de stat Oradea unde au început să strîngă spicele rămase în urma recoltării.

Impreună cu învățătorii

În comuna Nănești din raionul Liești, directorul școlii, tovarășul Dumitru Munteanu și cei patru învățători, au ieșit în ziua de 19 iulie împreună cu 21 de pionieri pe tarlaua din sectorul Calianca, la strînsul spicelor. Dornici de a contribui alături de părinți la obținerea unor recolte bogate, pionierii au strîns în această zi spicele de pe 27 hectare.

În această comună pînă în prezent a fost strînsă recolta de grîu de pe 110 hectare și orz de pe 160 hectare.

Mai multă grijă pentru treieriș

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Membrii întovărășirii agricole „Recolta" au fost primii din comuna Lazu, regiunea Craiova care au terminat recoltatul grîului. Hotărîți să nu piardă nici un bob, ei au pornit imediat după recoltare la treieriș și pînă acum, muncind cu multă hărnicie, l-au terminat, obținînd aproape 2.000 kg. grîu la hectar.

Și țăranii din satele Gabru și Cărula, care aparțin tot de comuna Lazu au muncit bine la recoltatul păioaselor. În ziua de 16 iulie, țăranii muncitori din întreaga comună au terminat cu totul secerișul grîului. Dar, deși recoltatul s-a terminat de cinci zile, treierișul merge totuși anevoios. La ariile de treier din Lazu, Gabru și Cărula a fost treierată doar recolta de pe 15 hectare cu grîu din cele peste 850 hectare. Faptul că în comuna Lazu treierișul merge prost se datorește în primul rînd slabei orientări a comitetului executiv al sfatului popular comunal, care nu a îndrumat pe țăranii muncitori ca, de îndată ce au terminat recoltatul, să ducă grîul la ariile de treier. Apoi, la arii munca nu este bine organizată. Cete de țărani muncitori pentru treieriș n-au luat ființă; de aceea, la aria din Lazu batoza a treierat pînă în prezent doar 3.000 kg. grîu pe cînd norma ei zilnică este de 12.000 kg.

Deputații și utemiștii din comuna Lazu au datoria să fie pildă în fața tuturor țăranilor muncitori. Ei în primul rînd trebuie să înțeleagă că orice întîrziere produce pagube și să înceapă imediat, cu toate forțele, munca de treieriș.



Utemistul Ion Sîrbu este combainer la S.M.T. Ianca. Acum cîtăva vreme, cînd a venit să recolteze grîul colectiviștilor din Mircea Vodă, a văzut că pe o mare suprafață era culcat. S-a uitat la lan, s-a gîndit puțin, apoi a plecat la atelierul mecanic al gospodăriei colective. Dintr-o grapă flexibilă, uzată, a confecționat prelungitoare la degetele de la aparatul de tăiere al combinei (vezi desenul) și a prins cuie de 20 din două în două palete la rabator. De astă dată treaba a început să meargă din plin. Zilnic utemistul Sîrbu recoltează 19-20.000 kg. boabe de grîu.

Ca treaba să meargă fără întrerupere el s-a sfătuit cu Ion Mincu, șoferul de pe camionul colectivei.

— Ioane — i-a spus el — ține-te cu camionul după mine și nu mă lăsa să pierd nici un minut cu descărcarea buncherului. Să terminăm cu recoltatul cît mai de grabă, să intre boabele în magazie pe bandă rulantă.

Foto: RADU COSTIN

Patriei — cît mai multe acumulări socialiste peste plan!

Expresie a patriotismului fierbinte

Chemării la întrecere pentru cît mai multe acumulări socialiste peste plan, lansată de colectivele unor întreprinderi din regiunea Stalin, i s-a alăturat muncitorii, tehnicienii și inginerii întreprinderilor din întreaga țară.

Mișcarea pentru a da patriei cît mai multe acumulări socialiste peste plan a fost îmbrățișată cu căldură de tineri, care au găsit în ea mijlocul de a-și exprima patriotismul lor fierbinte, nemărginita lor dragoste pentru munca creatoare, productivă, pusă în slujba înfloririi patriei.

NOI ANGAJAMENTE

TIMIȘOARA — (de la corespondentul nostru).

Oamenii muncii din Timișoara au primit cu entuziasm chemarea întreprinderilor din regiunea Stalin de a da statului cît mai multe acumulări socialiste peste plan. În întreprinderi au avut loc consfătuiri de producție unde s-a discutat această problemă.

La „Industria lînei", de pildă, muncitorii au dezbătut pe larg posibilitățile pe care întreprinderea le are pentru depășirea planului de acumulări socialiste. În sectorul țesătorie, prin respectarea greutății prescrise a țesăturilor, depănarea pînă la capăt a țevilor, reducerea deșeurilor etc. — se vor economisi 434.400 lei. Întreprinderea s-a angajat să facă în total economii în valoare de 1.118.000 lei și să dea peste plan 24.000 m. țesături, în valoare de 4.000.000 lei.

Colectivul fabricii de încălțăminte „Nikos Beloiannis" s-a angajat să realizeze pînă la sfîrșitul anului economii de lei 423.000 și să dea, peste plan, 10.000 perechi pantofi și sandale pentru copii, în valoare de circa 500.000 lei.

Primele rezultate

Zilele acestea în toate sectoarele de producție ale fabricii „Proletarul" din orașul Bacău, tineretul — alături de toți muncitorii, inginerii și tehnicienii — participă la întrecerea socialistă pentru îndeplinirea angajamentelor luate. Angajamentul acestei fabrici este ca pînă la sfîrșitul anului să dea acumulări socialiste peste plan în valoare de 4.547.000 lei, iar pînă la 23 August a.c. peste 1.918.000 lei.

Primele rezultate au și început să apară. In secția filatură, de exemplu, brigada de tineret condusă de utemistul Dumitru Pralea și-a luat angajamentul ca pînă la sfîrșitul lunii acesteia să dea peste plan trei mii de scule. Pînă acum ei au reușit să dea peste plan 2.172 scule. Printre cei fruntași se numără utemistul Dumitru Pralea, care în ultimele zile a avut o depășire de 830 scule, utemista Didina Coțofan — 707 scule și Saveta Alexa — 442 scule. Brigada duce o luptă continuă și pentru reducerea deșeurilor. Prinzînd la timp firele rupte, întrebuințînd valurile pînă la lemn, ei au reușit să reducă deșeurile cu 10 la sută față de luna iunie.

Cu aceeași însuflețire se desfășoară întrecerea și la sectorul țesătorie. Urzitoarea Maria Zebreanu, de pildă, care s-a angajat să dea printre altele pînă la sfîrșitul acestei luni 60 bucăți de urzeli peste plan a reușit să dea în scurt timp 20 bucăți de urzeli. Succese frumoase a obținut și utemista țesătoare Victoria Antohi, care și-a depășit norma cu 60—70 la sută zilnic.

Prin munca fiecăruia, prinde viață angajamentul colectiv al celor ce muncesc în întreprinderea „Proletarul".

GRIJA GOSPODĂREASCĂ PENTRU FIECARE LEU

GALAȚI (de la corespondentul nostru).

Chemarea lansată de un colectiv de întreprinderi din regiunea Stalin pentru obținerea de acumulări socialiste peste plan a stîrnit un viu interes în rîndurile colectivelor de muncă din întreprinderile regiunii Galați. Alăturîndu-se acestei chemări, colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din aceste întreprinderi au analizat în consfătuirile de producție ce au avut loc posibilitățile existente și au propus noi măsuri tehnico-organizatorice. S-au făcut propuneri menite să ducă la sporirea rentabilității întreprinderilor, la folosirea rațională a materiei prime, la creșterea producției și productivității muncii, la realizarea de economii și la folosirea și dezvoltarea tehnicii etc.

Pînă acum, colectivele a 41 de întreprinderi din regiunea Galați s-au angajat să realizeze pînă la sfîrșitul anului acumulări socialiste peste plan în valoare de 26.774.000 lei.

Multe acumulări socialiste peste plan s-au angajat să dea patriei, întreprinderile metalurgice și constructoare de mașini din regiune. Colectivele acestor întreprinderi și-au propus să dea pînă la 23 August 10.673.000 lei. Printre acestea se numără și cel al uzinei metalurgice „Progresul" din Brăila, care va realiza acumulări socialiste peste plan în valoare de lei 5.060.000

Angajamente privind obținerea de cît mai mari acumulări socialiste peste plan și-au luat și întreprinderile din orașul și raionul Tulcea.

Pentru îndeplinirea tuturor acestor angajamente, muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile regiunii Galați au trecut la dezvoltarea realizărilor obținute și la gospodărirea cu și mai multă chibzuință a fiecărui leu destinat producției.

Tineretul din Valea Jiului în preajma Festivalului

Valea Jiului. Aici, ca şi în cele mai îndepărtate colţuri ale patriei noastre dragi, tinerii întîmpină cu deosebită însufleţire Festivalul de la Varşovia — marea sărbătoare a păcii şi tinereţii. Organizaţiile de bază U.T.M. au mobilizat noi tineri în întrecerea socialistă, au organizat întîlniri, discuţii, conferinţe, au pregătit daruri închinate Festivalului, i-au antrenat pe tineri într-o şi mai vie activitate culturală şi sportivă. Iar tinerii mineri s-au angajat: În cinstea Festivalului să dăm mai mult cărbune pentru patrie, pentru pace! Şi hotărîrea lor prinde acum viaţă.

Minerii cinstesc măreaţa sărbătoare

În raionul nostru Festivalul de la Varşovia se bucură de o largă popularitate în rîndurile tineretului. Sute de tineri au participat în urmă cu doi ani la Festivalul de la Bucureşti; ei ţin foarte bine minte zilele de neuitat petrecute împreună cu re..rezentanţii tineretului din ..treaga lume, prieteniile ..hegate. De aceea şi ac..ile lor prin care cin.. Festivalul de la Var.. sînt care mai de care ..teresante, mai im.., mai frumoase. ..d despre acţiunile .. desfăşurate în ..stivalului vreau ..esc în primul .. acţiunii iniţia.. miner Gheor..u de la mina ..e care a an.. brigăzi, mii ..neri. Această ..t o chemare ..rigăzile din ..u privire la ..oductivităţii ..cerea preţu..ijinind acea..ul comite..T.M. Petro.. toate brigă.. minerii din Valea Jiului să dea peste plan în cinstea Festivalului 3000 tone cărbune. În urma acestei acţiuni, numai în prima săptămînă a lunii iulie, brigăzile de tineret au dat peste plan aproape 1500 tone cărbune.

În ultimul timp se desfăşoară o acţiune puternică de formare a noi brigăzi de tineret în producţie. Pînă acum numărul acestora a crescut la peste 600.

În cinstea Festivalului, activitatea tinerilor noştri mineri se desfăşoară multilateral. Sute de tineri au lucrat cu dragoste şi măiestrie daruri pentru solii tineretului lumii la Festival. Lămpi de miner, vagonete de cărbune în miniatură, albume care oglindesc viaţa nouă, tot mai bună a tinerilor mineri din Valea Jiului, casete şi alte numeroase şi felurite daruri au luat drumul spre Varşovia.

În cinstea Festivalului s-au organizat nenumărate excursii pentru cunoaşterea locurilor natale. La Uricani, Lonea, Cîmpa şi în alte locuri, tinerii şi-au construit terenuri sportive. În cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului au fost antrenaţi aproape 10.000 de tineri.

Mobilizaţi de organizaţiile U. T. M., tinerii din raionul nostru au adunat peste 400 tone fier vechi.

În prezent, în cluburi se organizează numeroase manifestări închinate Festivalului. Tinerii mineri participă la seri literare, conferinţe, discuţii, întîlniri, festivaluri artistice etc. În cadrul acestor manifestări, ca şi în cadrul „Joilor Festivalului", tinerii au prilejul să cunoască pregătirile care se fac în lumea întreagă în vederea Festivalului, pregătirile tineretului polonez etc.

Înainte de a încheia, vreau să mai spun că în zilele Festivalului la noi se vor organiza numeroase acţiuni de masă: serbări populare, întreceri sportive, un carnaval, o trecere în revistă a echipelor artistice etc. Pentru aceasta încă de pe acum se fac intense pregătiri.

DUMITRU GAGEANU
secretar al comitetului raional U.T.M. Petroşani

SALUT TINEREI GENERAŢII!

Am participat recent la Adunarea Mondială pentru pace de la Helsinki. De la tribuna acestui congres au vorbit delegaţi din Uniunea Sovietică şi Australia, din Brazilia şi Egipt şi din alte zeci şi zeci de ţări. N-a fost delegat care în cuvîntul său să nu vorbească despre dorinţa de a asigura pacea şi viitorul fericit al tinerei generaţii.

M-am gîndit atunci la tovarăşii mei de muncă, la tinerii din Valea Jiului. Toţi doresc să muncească în pace şi să-şi trăiască din plin tinereţea. Sînt convins că la marea sărbătoare a tinereţii — Festivalul de la Varşovia — delegaţii tinerilor mineri din Valea Jiului vor vorbi tineretului din lumea întreagă despre această dorinţă.

Mă alătur şi salut din toată inima cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor pentru Pace şi Prietenie de la Varşovia, cu convingerea că aceasta va fi o grandioasă demonstraţie a dorinţei arzătoare de pace şi prietenie a tinerei generaţii a lumii.

HAIDU IULIU
Erou al muncii socialiste

TINERI HARNICI

Se poate spune că în aceste zile din preajma Festivalului Mondial al Tineretului şi Studenţilor de la Varşovia, tinerii din cadrul întreprinderii noastre carbonifere — Aninoasa — muncesc cu mai multă însufleţire. Brigăzile de tineret conduse de Aurel Cristea, Vicenţiu Ignătescu, Constantin Ciupercă, Alexandru Pavel, au reuşit să dea peste plan peste 250 tone de cărbune.

Mobilizaţi de organizaţia de bază U.T.M., tinerii noştri au reuşit să strîngă în timpul liber peste 50 de tone de fier vechi.

Tot prin muncă voluntară, în timpul lor liber, tinerii care nu muncesc efectiv în mină, au făcut ca sute de tone de cărbune să fie scoase la suprafaţă.

Iată numai cîteva fapte care ne îndreptăţesc să spunem că tinerii de la mina Aninoasa sînt într-adevăr nişte tineri harnici.

WILHELM KLEIBEL
director adjunct al minei Aninoasa

ZI SPORTIVA

..ţa unei zile senine de vară. Spre sta..iv din Petroşani se îndreaptă zeci şi sute .. duminica aceasta comitetul raional C.F.S. .. o zi sportivă închinată Festivalului de la .. S-au organizat concursuri pentru trecerea .. G.M.A. întreceri de masă în cadrul Con.. Sportive ale Tineretului şi diferite demon..ortive.

.. încep întrecerile. Pe stadion au început să-şi ..ntiietatea peste 300 de tineri la 100 m. plat, ..carea greutăţii, la săritura în lungime.

..proba de 100 m. plat, într-una din primele serii ..t învingător un tînăr slăbuţ şi nu prea înalt — ..rul Nicolae Popescu. El a parcurs distanţa de .. m. în 12 secunde.

„E pentru prima oară cînd particip la un concurs — a mărturisit tînărul miner Popescu Nicolae. Drept să spun pînă acum nu mă prea atrăgea sportul. Preferam să asist la un spectacol, la vreo manifestare culturală, sau să citesc o carte. Aflînd că această zi sportivă e închinată Festivalului de la Varşovia — ca şi Concursurile Sportive ale Tineretului — am hotărît să particip şi eu la întreceri. Voia bună care a domnit pe stadion, lupta sportivă pasionantă, m-au încîntat. Sînt hotărît să încep de acum înainte să practic cu regularitate sportul".

...Şi la tir concursurile sînt în toi. Cea mai bună performanţă a realizat-o tînărul miner Petre Nanciu, care, concurînd pentru obţinerea normei G.M.A., categoria I-a, a realizat 48 de puncte din 50 posibile. Un rezultat foarte bun l-a obţinut în cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului şi tînărul Ion Bucur din Lupeni care a aruncat greutatea la 10,20 m, a alergat 100 m. în 12 secunde şi a sărit în lungime 5,72 m.

În aceeaşi zi s-au desfăşurat de asemenea întreceri la şah, volei, fotbal etc. Întrecerea cea mai viu disputată şi care a plăcut cel mai mult sutelor de spectatori a fost însă întîlnirea de oină disputată în cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului, între echipa şantierului nr. 3 din Petrila şi cea a Întreprinderii 212 instalaţii. După o luptă pasionantă, victoria a fost cîştigată de constructorii şantierului din Petrila cu 12—7.

În ziua aceea 108 tineri din Petroşani şi-au trecut diferite norme ale complexului G.M.A., gradul I şi 15 norme ale complexului G.M.A., gradul II.

Solii tinerilor mineri la Festival

Sînt doi: Emil Costaş de la mina Lupeni şi Mihai Ştefan de la mina Petrila. Amîndoi sînt cunoscuţi în întreaga Vale a Jiului, pentru hărnicia lor, amîndoi sînt şefi de brigăzi de tineret.

Tinerii mineri din brigada condusă de Emil Costaş s-au angajat ca în timp ce responsabilul brigăzii lor va fi la Festival, să dea peste plan 150 tone cărbune.

...La Petrila, într-un miting însufleţit, tinerii au propus ca delegat la cel de al V-lea Festival Mondial pe cunoscutul tînăr miner Mihai Ştefan.

— Eu zic, a spus cu însufleţire Emil Neagu, că propunerea făcută e cea mai nimerită. Cine nu-l cunoaşte pe Mihai Ştefan? Sîntem siguri că ne va reprezenta cu cinste la Festival. Eu votez din toată inima alegerea lui.

Şi propunerea făcută a fost votată cu mult entuziasm în unanimitate.



Mulţumind tinerilor săi tovarăşi pentru cinstea şi încrederea ce i-au arătat-o, Mihai Ştefan (vezi fotografia) i-a asigurat că brigada sa va da peste plan pînă la plecarea lui la Festival, o cantitate de cărbune egală cu aceea necesară transportului delegaţiei tineretului din R.P.R. pînă la Varşovia.

Zile ale tinereţii, ale bucuriei

Seară de seară, la clubul întreprinderii miniere din Lupeni, numeroşi tineri îşi petrec timpul citind reviste noi, întrecîndu-se la şah, luînd parte cu interes la discuţiile legate de Festival, legate de munca lor în cadrul minei.

In ziua închinată Festivalului, „Joia Festivalului", la club au loc interesante acţiuni. La 14 iulie, peste 200 de tineri au luat parte la conferinţa ţinută de tovarăşul Viliam Suder, director general al Direcţiei Generale a Cărbunelui, intitulată: „Cărbunele, pîinea industriei". După conferinţă, brigada artistică de agitaţie a minei a prezentat un bogat program artistic. Perechi, perechi, tinerii au început apoi să danseze.

„Joia Festivalului" este acum o zi mult aşteptată de către toţi tinerii mineri.

La Petroşani, în cadrul acestor zile închinate Festivalului, au avut loc întîlniri cu tinerii care au participat la Festivalul de la Bucureşti, conferinţe despre felul cum comsomoliştii întîmpină Festivalul, despre pregătirile care se fac la Varşovia şi în întreaga lume pentru această mare sărbătoare a tinereţii.

Spre 3000 TONE CARBUNE peste plan

În biroul sectorului II al minei Petrila începuse adunarea. În linişte, mineri, şefi de brigăzi şi grupe, tehnicieni utemişti, ascultau cu atenţie pe secretarul organizaţiei de bază U.T.M. pe sector, care vorbea despre pregătirile în întîmpinarea celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor de la Varşovia.

În timpul discuţiilor numeroşi tineri mineri şi şefi de brigăzi de tineret şi-au luat diferite angajamente.

Deodată, glasul puternic al minerului Gheorghe Nistoreanu a atras atenţia participanţilor.

— „In numele brigăzii pe care o conduc, chem la întrecere socialistă în cinstea Festivalului Mondial al Tineretului şi a zilei de 23 August toate brigăzile de tineret din Valea Jiului".

Apoi tînărul miner a vorbit pe larg despre obiectivele întrecerii, despre ce şi-a propus brigada lui.

A fost un moment de linişte, apoi în sală a început un freamăt care s-a transformat treptat în aplauze puternice. Minerii salutau cu bucurie iniţiativa tovarăşului lor.

Apoi:



Gara de plecare.
Primul tren cu cărbune peste plan dat de brigăzile de tineret din Valea Jiului în cinstea Festivalului va porni spre fabricile şi uzinele patriei.

DUPĂ DOUĂ ZILE

La sediul comitetului raional U.T.M. Petroşani a avut loc o însufleţită şedinţă. S-a analizat chemarea lansată de brigada condusă de minerul Gheorghe Nistoreanu şi s-a hotărît ca comitetul raional U.T.M. să sprijine cu putere această acţiune menită să cinstească prin muncă Festivalul. Au fost luate măsuri pentru tipărirea unui afiş în legătură cu acţiunea lui Nistoreanu şi textul prin care comitetul raional U.T.M. se adresa tuturor brigăzilor de tineret din Valea Jiului, cerîndu-le ca în cinstea Festivalului şi a zilei de 23 August să extragă peste plan 3.000 tone cărbune.

...Au trecut de atunci mai multe zile. Chemarea lansată de brigada lui Gheorghe Nistoreanu susţinută de comitetul raional U.T.M. a făcut înconjurul întregii Văi a Jiului. Ea a găsit un larg răsunet în rîndurile tinerilor mineri. Peste 150 de brigăzi de tineri mineri, însufleţite de dorinţa de a da patriei cît mai mult cărbune, au răspuns chemării.

În acest timp:

IN ABATAJUL LUI NISTOREANU

La sectorul II al minei Petrila, lupta pentru mai mult cărbune se desfăşoară cu însufleţire.

Zvicnind, ciocanul lui Nistoreanu taie mereu din cărbunele negru şi lucios, iar zgomotul lui pare că zguduie tot pămîntul. Feţele minerilor sînt pline de praf negru. Nu-i glumă să lupţi, la sute de metri sub pămînt, cu stratul de cărbune tare ca piatra. Pe craţer, sub lopeţile mînuite de ortacii lui Nistoreanu, se scurge un rîu negru de cărbune. Mai mult, mereu mai mult cărbune se varsă în zeci, în sute de vagonete. Cu privirea caldă, Nistoreanu şeful brigăzii, îşi priveşte ortacii mulţumit de însufleţirea şi dragostea cu care aceştia muncesc pentru a-şi îndeplini angajamentul luat. Cu toţii sînt hotărîţi să dea cărbunele de care are nevoie patria. Acesta e aportul lor la cauza păcii, acesta e darul lor închinat Festivalului.

N-au trecut decît cîteva zile şi la comitetul raional U.T.M. Petroşani:

AU SOSIT VEŞTI DIN TOATE COLŢURILE RAIONULUI

În săptămîna de la 1—7 iulie la mina Vulcan, brigăzile de tineret au dat peste plan 804 tone cărbune. Cele mai bune rezultate le-au obţinut brigăzile lui Emeric Csiki, a lui Ioan Pitea, M. Ştefan care au dat peste plan 112 tone cărbune.

La mina Lonea, brigada condusă de tînărul Gheorghe Bratoveanu a dat în plus 52 tone cărbune. Succese importante au fost obţinute de către brigăzile de tineret şi la Lupeni, Aninoasa, Uricani.

Recordul pe întreaga Vale a Jiului l-a obţinut însă o brigadă de la mina Petrila; brigada lui Ianoş Zilayi. Tinerii mineri au dat peste plan în 7 zile 262 tone cărbune. E un succes remarcabil cu care această brigadă cinsteşte Festivalul.

Numai în primele 7 zile ale lunii iulie brigăzile de tineret din Valea Jiului au extras aproape 1.500 tone cărbune, adică:

UN TREN CU CARBUNE PESTE PLAN

La 11 iulie zeci de tineri au venit în gara Petroşani să asiste la plecarea primului tren cu cărbune extras peste plan de către brigăzile de tineret, în cinstea Festivalului. Aproape 1.500 tone cărbune au luat drumul spre fabricile şi întreprinderile patriei noastre.

Acum încă un tren încărcat cu cărbune peste plan extras de tinerii mineri din Lupeni, Uricani, Vulcan e gata de plecare.

Tinerii mineri închină aceste succese măreţei sărbători a tinereţii — Festivalului.

AL. PINTEA

SĂ NE CUNOAŞTEM PATRIA

La vechea cetate Sarmisegetuza

Note de drum

Noapte. La Orăştie, trenul era gata de plecare.

...Tren de munte, mic, ca să se poată strecura pe lîngă munţii prăpăstioşi.

— Dar în vagonul ăsta ce este? întrebă un om cu un felinar în mînă.

— De ale gurii, de ale îmbrăcăminţii... i-a răspuns altul.

În fiecare noapte, cînd trenul urcă spre Grădiştea, se prinde cîte un vagon din acesta, cu făină, cu alimente, cu îmbrăcăminte, cu tot ce îi este necesar omului.

...Cîte nu le trebuiesc forestierilor din munţi?

— Dă-i drumul, tovarăşe mecanic!

Un fluierat scurt de locomotivă — repetat de multe altele din ţignalele frînarilor — şi trenuleţul nostru a plecat.

Orăştie nu se mai zăreşte. Trenul se strecoară acum între munţi, printre stînci se furişează pe lîngă apa Orăştiei. Aer rece, pătrunzător. Dacă nu vrei să capeţi o răceală zdravănă te înfăşori mai bine în haină. Şipotul apelor, parcă se îmbină armonios cu vocea unui tînăr, care, cîntînd, scrutează cercetător fermecătoarele împrejurimi.

„Lele de la Orăştie
Cu cătrinţe şi cu ii"...

★

Dimineaţă. Am ajuns la poalele dealului Grădişte. M-am urcat repede pe deal, ca să întîmpin mai de vreme soarele. Într-adevăr, cînd am ajuns sus, soarele m-a privit cu razele-i calde, mîngîietoare. Am ajuns la adevărata Sarmisegetuză, la cetatea „Decebal", aşezată la o cotă de peste 1000 m.

Am ajuns la ruinele vechii cetăţi a dacilor, acolo unde acum aproape două mii de ani, Decebal, şi cu puţinii ostaşi ce-i mai avea, au hotărît să moară ca oameni liberi decît să ajungă robi în mîna victoriosului împărat roman, Traian.

Aceasta-i adevărata Sarmisegetuză! Cîndva, pe timpuri, circula povestea că cetatea Sarmisegetuzei ar fi cea de lîngă subcetate (din raionul Haţeg). Arheologia a dovedit că această părere este cu totul greşită. Sarmisegetuza a fost cea mai mare cetate a dacilor şi ea este cea de la Grădiştea de Munte.

Ceea ce m-a izbit din primul moment aici a fost că cetatea lui Decebal n-a dominat împrejurimile, aşa cum de pildă domina cetatea Devei. Dealul Grădiştei, „se piteşte" între munţii înconjurători. El are Muncelul la nord, Godeanul la est, şi Dealul Ruzii (Păltişorul) la sud, care-s cu mult mai înalţi decît Grădiştea. Cetatea lui Decebal a fost apărată dinspre nord şi sud de văile adînci şi prăpăstioase ale celor două pîraie care o cuprind din trei părţi, iar dinspre est, de culmea Godeanului. Descopăr pe acest deal, grupuri, grupuri de ruine, care amintesc de străvechea cetate. Iată şi terasele cetăţii, lungi de peste 200 m. şi late de circa 150 m. Intreaga cetate se întinde cam pe o suprafaţă de trei hectare (luat după dezvăluirea ruinelor descoperite, pînă acum de cercetători).

Ce muncă titanică s-o fi depus aici, pînă cînd s-a ridicat puternica cetate! Coloane masive de piatră, plăci enorme au întărit-o au făcut-o să învingă urgia vremii. De unde s-or fi adus aceste pietre uriaşe? Carierele cele mai apropiate de acest loc ar fi cele de la Deva şi Sfînta Maria de Piatră. Probabil că de aci au luat şi dacii aceste masive pe care le-au transportat sus. Pe acest deal al Grădiştei s-a făcut sculptură. Şi astăzi se mai văd urme. Păcat că multe din aceste pietre masive au fost sparte, nu de vreme, ci de mîna oamenilor căutători de aur.

Tocmai în veacul al XIX-lea a cunoscut literatura de specialitate monumentele dealului Grădişte. Atunci s-a scris despre frumuseţile celor trei văi: Valea Albă, a Godeanului şi a Timpului, care se unesc la Costeşti într-o singură vale, iar apele lor, împreună cu pîrîul Strîminosului, se întîlnesc tot aci, alcătuind apa oraşului sau apa Orăştiei, care aleargă acum alături de trenurile încărcate cu buşteni şi lemne tăiate de bravii tăietori forestieri din aceşti munţi.

★

Prin aceste împrejurimi ale cetăţii lui Decebal au crescut falnici copaci seculari. Am găsit în scoarţa unui fag încrustat numele unui om ce s-a iscălit acolo în anul 1813...

În aceste ţinuturi, astăzi, tractoarele K. 4 şi funicularele cară buştenii, transportă uriaşii copaci pînă la scocurile de unde ei sînt lăsaţi în jos. Din vale, sînt încărcaţi în trenuleţul de munte şi de acolo duşi la Orăştie. În aceste dealuri şi în aceşti munţi, muncitori forestieri ca Pop Ioan Manziru, Dascălu Ilie, Sofranici Vasile, Dumitraşcu Eftimie, Urda Vasile şi alţii lucrează cu mult spor şi dragoste.

Iată-l pe tînărul Borca Iosif. Are 17 ani. Utemist. O mînă de om, dar cînd îl vezi muncind, simţi că-i viaţă în jurul tău, că-i muncă. El e „mare" mecanic de funicular. Îi place să privească cum pe cablurile lungi, atîrnate în aer, se duc buştenii şi lemnele...

— Noroc măi Ioşca! (aşa-i spune prietenul său, Bacoy Eugen).

— Noroc Bacoy!

— Ce mai faci?

— Iacă... treabă, ce să fac, dar tu?

— Eu am venit aşa... niţeluş, pe-aici...

Pe faţa lui Ioşca apăru un zîmbet neîncrezător parcă.

— Lasă măi Bacoy, că ştiu eu de ce-ai venit.

— De ce?

— Ai venit să-ţi vezi inovaţia ta! Măi că mare „scofală" ai mai făcut şi tu!

Bacoy Eugen, care-i şi el tot tînăr, s-a roşit pînă în vîrful urechilor. E inovator, aşa după cum crede el, pentru mai nimic... Totuşi a făcut şi el ceva.

— Eh, ce să-i faci? — spune el cîteodată. De o faci şi tu niţeluş mai pe „înţeleptul", chit că ai numai 20 de ani, alţii mai bătrîni te iau peste picior. Aşa l-a luat şi pe el unul Bora Androne:

— Ce-i, ai venit şi tu să-ţi dai cu părerea cum să facem cu funicularul ista, hai?

El n-a zis nimic. Se uita la ceilalţi care se tot frămîntau cum să facă să transporte lemnele pe funicular, fără ca ele să mai cadă şi în acelaşi timp într-un mod mult mai rapid, productiv, sigur şi precis. Unii se gîndeau la nişte lăzi, alţii la nişte închipuiri de vagoneţi aşa cum sînt în Valea Jiului. El însă a găsit soluţia cea mai simplă: a pus două cabluri unul departe de altul la circa un metru. Apoi a cerut să i se dea ajutor pentru a pune buşteni pe cablu. Cu un cîrlig, a agăţat lanţul conceput de el, la acest cablu. Şi iacă aşa, oamenii au dat dreptate flăcăului. Datorită inovaţiei lui, acum se poate transporta dublu decît înainte. Bacoy Eugen îşi depăşeşte acum norma cu sută la sută.

Cînd Bacoy îţi vorbeşte despre inovaţia lui şi despre faptul că-şi depăşeşte norma cu sută la sută, el nu uită să spună şi despre Borca Iosif, prichindelul, mecanicul de la funicular.

— E un drac, băiatul ista! Vorgheşte repidi şi mulţi, dar şi face treabă bună şi multă!

★

Mulţi dintre studenţii veniţi de la Bucureşti să vadă ruinele cetăţii lui Decebal, au cunoscut un pădurar, ce locuieşte lîngă dealul Grădiştei. E bătrîn, a ieşit la pensie de mult. A făcut 25 de ani de serviciu şi a ieşit la pensie. Or fi mulţi bătrîni în raionul Orăştie, dar ca el nu e nici unul. Pe acesta îl cheamă Rujoi Vasile. Şi-i „însemnat".

— Dumneata nu cumva vrei să mă fotografiezi?

— Nu, i-am răspuns repede şi mirat. Nu am aparatul de fotografiat la mine.

Bătrînul Rujoi Vasile a crezut că are în faţa lui vre-un „studinte" (cum zice el) de la Bucureşti. Are 107 ani bătuţi pe muche. L-au fotografiat mulţi ca să-l aibă ca amintire.

Nu-i uşor să ajungi la aşa o vîrstă. Să fii născut în anii revoluţiei de la 1848 şi să trăieşti încă. Dar ceea ce e mai interesant la omul acesta, care a trăit un secol prin pădure, e că în momentul de faţă vorbeşte bine, aude bine şi munceşte! Da, munceşte!

Eu l-am găsit cărînd gunoiul din grajd. M-a întîmpinat foarte prietenos moşul.

— Stai, stai, „numa" un pic, să termin aici.

A „stuchit" odată-n palmă, a pus mîna pe furcă şi-a aruncat afară tot gunoiul din grajd. După vre-o două minute, stăteam de vorbă liniştiţi. Mi-am aprins o ţigară.

— Mulţi ani ai mai trăit moş Rujoi!

— Da, da am trăit, mi-a răspuns bătrînul. Dar să ştii feciorule!... Acuma aş mai vrea să trăiesc încă pe-atîta. ...Ehei!... Acuma-i bine, nu ca-nainte! Păi cînd s-a văzut pe la noi, prin dealurile şi munţii ăştia, făcîndu-se magazine cu mărfuri? Apoi cîte nu mai sînt de spus!... Dar cîţi ani ai feciorule?

— 23, i-am răspuns.

— Mulţi înainte, mi-a urat bătrînul Rujoi.

— Mulţumesc moş Rujoi şi eu îţi doresc mulţi înainte! Aci, bătrînul Rujoi a zîmbit. Are şi acum dinţi în gură. Albi, frumoşi. Dar moşul acesta e de o sănătate extraordinară mi-am zis eu urmărind rotocolul de fum al ţigării. Şi vorbind aşa, de-odată l-am întrebat.

— Ce să fac şi eu ca să trăiesc ca dumneata?

— Cred că, în primul rînd, e să te laşi feciorule de fumat! Iarba asta e iarba dracului. Scurtează din viaţă. Iacă eu n-am fumat.

— Mai ai copii?

— Da, mai am pe Adam. Tot pădurar a fost şi el în viaţa lui. A ieşit şi el la pensie. Dacă vrei, treci şi pe la feciorul meu...

La plecare, curiozitatea m-a îndemnat să-l mai întreb ceva. Eram nedumerit.

— Ascultă moş Rujoi, nevasta dumitale cîţi ani are?

— Nu ştiu bine, oricum, are peste vreo 60 de ani...

Asta-i a treia femeie a mea. Două au murit de bătrîneţe. M-am însurat ultima oară cînd aveam 92 de ani!

Am început să rîdem amîndoi. Într-adevăr, asta e o viaţă!

— Să te duci şi pe la feciorul meu, auzi?

— Aud, aud, i-am zis despărţindu-mă de bătrînul Rujoi după o lungă şi plăcută convorbire. Am coborît dealul. Pe primul om întîlnit l-am întrebat imediat:

— Ascultă, tovarăşe, unde stă... „feciorul" lui Rujoi Vasile?

A. PADURARU

Plenara Comitetului Femeilor Democrate din R. P. R.

Vineri dimineaţa a avut loc plenara Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., cu participarea membrelor Comitetului din Capitală şi din întreaga ţară.

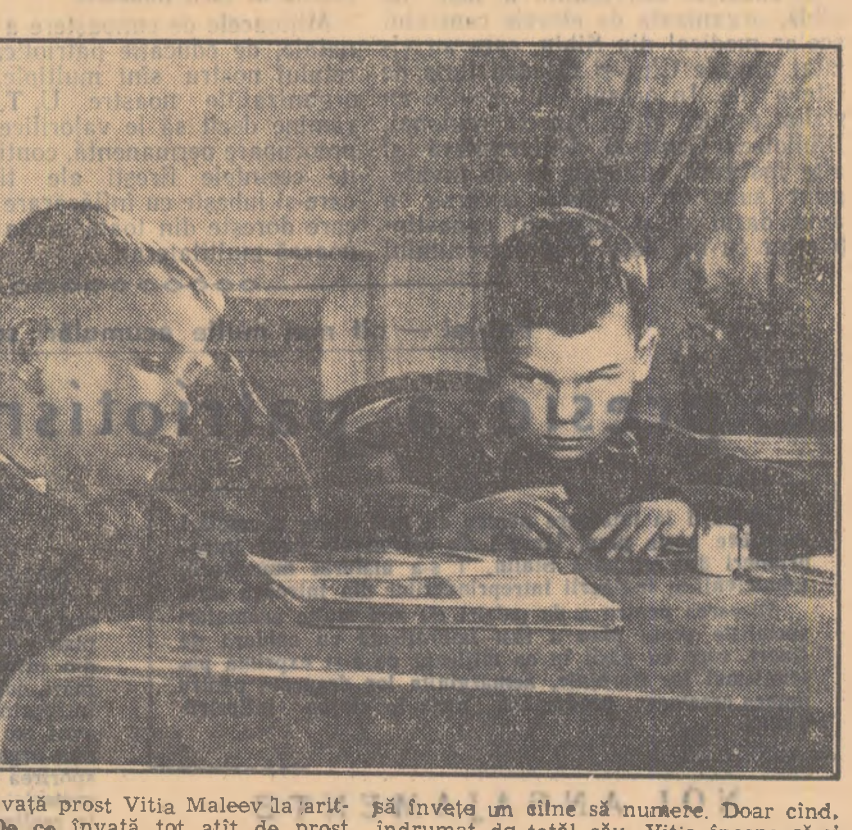
Stela Enescu, preşedinta Comitetului Femeilor Democrate, conducătoarea delegaţiei femeilor din R.P.R. la Congresul Mondial al Mamelor de la Lausanne, a prezentat darea de seamă asupra lucrărilor şi hotărîrilor Congresului.

A fost expus apoi planul de popularizare în ţara noastră a documentelor Congresului Mondial al Mamelor.

În continuare au avut loc discuţii pe marginea dării de seamă şi a planului de popularizare prezentate în plenară.

(Agerpres)

Jurnal artistic „DOI PRIETENI"



De ce învaţă prost Vitia Maleev la aritmetică? De ce învaţă tot atît de prost Costia Şişchin la limba rusă? Amîndoi sînt doar băieţi deştepţi şi vioi, iar la alte materii se descurcă destul de bine. Răspunsul acestor întrebări ar vrea să-l cunoască ei înşişi, părinţii lor, Olga Nicolaevna — învăţătoarea, colegii lor şi chiar toţi şcolarii ce fac cunoştinţă cu cei doi copii, eroii filmului „Doi prieteni", care rulează acum pe ecranele cîtorva cinematografe din Bucureşti. Filmul — ca şi cartea „Vitia Maleev la şcoală şi acasă" a scriitorului sovietic pentru copii N. Nosov, după care a fost inspirat scenariul — dă răspunsul aşteptat, ajutînd multor copii şi părinţi să înţeleagă ce au de făcut.

Valoarea filmului este, am putea spune, dublă întrucît transpune pe ecran în chip plastic, convingător şi cu mult umor, conţinutul cărţii, al cărui merit constă în descrierea drumului celor doi copii care nu sînt de data aceasta două modele confecţionate de zahăr ars ultradulce, ci doi copii, cum există mulţi aevea, buni dar zburdalnici şi uneori neglijenţi. Vitia e zglobiu, puţin bătăuş, dar hotărît. Costia e mai liniştit, iubeşte foarte mult animalele şi face veşnic „porcuşori" de cerneală pe caiete. Amîndoi îşi irosesc însă timpul de învăţătură jucînd fotbal, făcînd diverse „inovaţii" tehnice, încercînd să înveţe un cîine să numere. Doar cînd, îndrumat de tatăl său, Vitia începe să-şi frămînte singur creierul pentru a rezolva o problemă, el înţelege că trebuie să înveţe temeinic pentru a-şi însuşi lecţiile, şi porneşte să-şi îndrepte situaţia la aritmetică. El îl ajută apoi şi pe Costia să obţină note bune la limba rusă.

Filmul subliniază cu un umor binevoitor încurcăturile în care intră cei doi prieteni, cînd încearcă să scape de îndatoririle şcolare, sugerînd astfel ideea că numai îndeplinirea acestora poate asigura petrecerea în chip plăcut a timpului liber de către copii. Profesorii îi ajută într-adevăr pe cei doi eroi nu numai să înveţe bine, dar să se şi distreze, învăţîndu-i cum să dreseze cîinele, să realizeze lucruri frumoase şi folositoare. Filmul se încheie cu un imn al prieteniei, tovarăşa de viaţă a tinerilor, care-i ajută să răzbească cele mai mari greutăţi.

Trebuie accentuat cu insistenţă asupra sincerităţii şi căldurii interpretării micilor actori Lenia Krauklis şi Vova Gusicov care au jucat rolurile celor doi prieteni şi asupra măiestriei cu care scenariul filmului a extras din carte momentele esenţiale susceptibile de a fi realizate cinematografic. Filmul „Doi prieteni" constituie un spectacol deosebit de atrăgător pentru pionieri, şcolari şi părinţii acestora, ca şi pentru tineret în genere.

Sărbătorirea Zilei renașterii Poloniei

Ședința festivă de la Varșovia

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 21 iulie a avut loc la Varșovia o ședință festivă consacrată sărbătoririi zilei renașterii Poloniei. In sala congreselor a Palatului Culturii și Științei „I. V. Stalin" au luat loc numeroși reprezentanți ai opiniei publice din Varșovia.

In prezidiu au luat loc B. Bierut, prim secretar al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, A. Zawadski, președintele Consiliului de Stat, J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., membri ai Consiliului de Stat, ai guvernului, generali ai armatei poloneze, reprezentanți ai organizațiilor politice și obștești.

In prezidiul adunării festive au luat loc de asemenea conducătorul delegației guvernamentale sovietice, M. A. Suslov, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., P. K. Ponomarenko, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Polonia, șefii delegațiilor guvernamentale ale Republicii Populare Chineze, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Romîne, Republicii Populare Bulgaria, Republicii Populare Democrate Coreene, Republicii Populare Mongole și Republicii Populare Albania.

La ședință au participat de asemenea șefii mai multor reprezentanțe diplomatice acreditați la Varșovia.

Ședința a fost deschisă de B. Bierut.

În cadrul ședinței, A. Zawadski, președintele Consiliului de Stat, a prezentat un raport, care a fost subliniat în repetate rînduri de aplauze.

După aceea a luat cuvîntul conducătorul delegației guvernamentale sovietice, M. A. Suslov, care a fost întîmpinat cu căldură de participanții la ședință.

Au luat cuvîntul de asemenea șefii delegațiilor guvernamentale ale Republicii Populare Chineze și ale țărilor europene de democrație populară.

Cuvîntarea rostită de A. Zawadski

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită de A. Zawadski la ședința festivă consacrată sărbătoririi zilei renașterii Poloniei.

La începutul raportului său A. Zawadski a subliniat că Ziua renașterii Poloniei este sărbătorită de oamenii muncii din țară în condițiile unității dătătoare de bucurie, în condițiile prieteniei cordiale tot mai strînse cu popoarele Uniunii Sovietice, Chinei populare și tuturor țărilor de democrație populară.

Cei zece ani care au trecut, a spus el, au fost anii unor eforturi mari și pline de abnegație ale oamenilor muncii polonezi de la orașe și sate, eforturi manifestate în condițiile luptei de clasă, în biruirea zi de zi a numeroase dificultăți provocate de moștenirea lăsată de orînduirea exploatatoare precum și de distrugerile pricinuite de război și ocupație.

Făcînd bilanțul eforturilor depuse în cei zece ani avem în față tabloul clar și veridic al zilei de astăzi din patria noastră. Particularitatea cea mai esențială a acestui tablou o constituie dezvoltarea generală necontenită, avîntul, progresul revoluționar de statornicire, pe baza noii orînduiri socialiste, în noul spirit socialist din țară, a unui stat nou, a unui popor nou și a formelor sale de viață.

Dacă în timpul guvernării burgheziei și a moșierilor Polonia antebelică se caracteriza prin stagnarea cronică a vieții economice și culturale, lucru de care profitau jefuitorii capitaliști autohtoni și străini, viața noastră actuală se caracterizează tocmai prin progresul neîncetat, prin biruirea continuă a lipsurilor, prin ofensiva socialistă permanentă. Dacă pentru Polonia capitaliștilor și moșierilor au fost caracteristice în primul rînd disparerea, lipsa perspectivelor de dezvoltare a economiei naționale, lipsa perspectivelor de viitor pentru fiecare om al muncii, pentru masele largi ale tineretului de la orașe și sate, astăzi pentru popor și tineret există o asemenea perspectivă. Astăzi fiecare polonez își dă seama că puterea populară îl duce spre un viitor mai bun. Cît s-a schimbat Polonia în comparație cu 1939, astăzi în cel de al 11-lea an al puterii populare!

În 1955, nivelul producției industriale pe cap de locuitor a întrecut de 5,7 ori nivelul antebelic. Noi producem 4,3 milioane tone de oțel, aproape de trei ori mai mult decît în 1938, producem de 9 ori mai multe mașini decît înainte de război; în prezent extragem 93,5 milioane tone de cărbune, adică de 2,5 ori mai mult decît înainte de război. Datorită înzestrării mai bune a industriei noastre cu tehnica modernă sîntem deja astăzi în stare să producem o parte considerabilă a producției de prim rang necesară pentru apărarea țării.

Pe baza dezvoltării economiei naționale crește nivelul de trai al poporului. A sporit consumul de produse agricole — cereale, carne, grăsimi, zahăr, precum și de mărfuri industriale.

A. Zawadski a subliniat rolul important al tineretului în construirea socialismului în Polonia și a arătat că numeroase obiective mari ale planului de șase ani ca, de pildă, combinatul metalurgic „V. I. Lenin", uzina de automobile din Varșovia, combinatul textil din Piotrkow, combinatul chimic din Kendzerjin și altele sînt cu adevărat opera tineretului.

Succesele și realizările sale, a continuat Zawadski, țara și poporul nostru le datorează conducerii înțelepte a partidului clasei muncitoare — Partidului Muncitoresc Unit Polonez — care a luminat calea noastră cu razele luminoase ale învățăturii lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, a cărui linie politică justă a indicat calea pentru eforturile creatoare ale întregului popor.

Succesele și realizările noastre le datorăm cotiturii radicale în relațiile dintre poporul polonez și popoarele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, colaborării prietenești cu Uniunea Sovietică, ajutorului uriaș și dezinteresat pe care ni-l acordă guvernul sovietic și oamenii sovietici pentru biruirea tuturor greutăților pe care le întîmpinăm și în toate inițiativele noastre îndrăznețe.

Oamenii de știință polonezi care se enumeră printre stăpînii Palatului în care ne aflăm, au primit în ultimele luni o nouă dovadă importantă a ajutorului sovietic, o mărturie neprețuită a prieteniei — posibilitatea de a lua cunoștință de cercetările sovietice în domeniul energiei atomice pentru folosirea ei în scopuri pașnice în Polonia. Aceasta va deschide noi perspective pentru continua dezvoltare a științei poloneze.

Trecînd la problemele de politică externă, A. Zawadski a declarat: „Astăzi poporul polonez — creator al istoriei sale noi, stăpîn absolut al statului său independent și suveran, este forța activă care determină politica externă a Republicii Populare Polone. Această politică izvorăște din interesele vitale ale poporului polonez și tocmai de aceea ea coincide cu interesele popoarelor din lumea întreagă. Tocmai de aceea ea coincide cu politica externă a Uniunii Sovietice, Chinei populare, tuturor țărilor de democrație populară din Europa și Asia. Această politică coincide de asemenea cu interesele vitale și năzuințele democratice pașnice ale maselor muncitoare ale poporului german — năzuințe al căror exponent este Republica Democrată Germană.

Datorită poziției pașnice și progresiste pe care s-a situat Polonia populară am asigurat cu un deosebit succes interesele fundamentale ale poporului nostru. Toate frontierele noastre la răsărit, apus și sud sînt frontiere ale prieteniei și păcii, frontiere care ne unesc cu țările frățești ale socialismului. Datorită acordului de la Zgorzeler, de la a cărui semnare s-au sărbătorit recent 5 ani de ambele părți ale acestei frontiere, frontiera noastră pe Oder-Neisse a devenit o frontieră a prieteniei poporului polonez cu poporul german.

De strajă securității Poloniei și a graniței ei din vest stă astăzi nu numai poporul polonez ci și întregul lagăr al păcii, democrației și socialismului împreună cu Republica Democrată Germană — participantă la tratatul de la Varșovia.

Zawadski a subliniat importanța uriașă a tratatului de la Varșovia ca o verigă importantă a securității în Europa și în lumea întreagă.

Aniversarea sărbătorii noastre, a declarat în continuare Zawadski, coincide cu conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. Sentimentele poporului polonez sînt în întregime de partea delegației sovietice care prezintă principiile fundamentale ale relațiilor dintre popoare proclamate de țările lagărului socialist, principii ce corespund convingerilor a milioane de oameni iubitori de pace din lumea întreagă, independent de apartenența lor politică și religioasă.

Uniunea Sovietică — primul stat al păcii și socialismului — luptă de ani de zile cu abnegație pentru slăbirea încordării, pentru interzicerea armelor de exterminare în masă, pentru reducerea generală a armamentelor, pentru crearea unui sistem de securitate colectivă, pentru rezolvarea problemei germane care să permită satisfacerea revendicărilor îndreptățite ale poporului german privind crearea unui stat german unit, iubitor de pace și democratic și care ar face cu neputință transformarea din nou a Germaniei într-un stat militarist și atragerea ei în blocuri militare.

„Conferința de la Geneva, a continuat Zawadski, arată clar, chiar din primele zile ale lucrărilor sale, că Uniunea Sovietică nu-și precupețește eforturile pentru a obține o destindere a încordării internaționale, a restabili și întări încrederea reciprocă în relațiile dintre state.

Poporul polonez dorește cu ardoare ca toți participanții la conferință să dea dovadă de bunăvoință și să contribuie la realizarea unui acord la Geneva.

Ocupîndu-se în continuare de problemele vieții interne a țării, de succese și de lipsuri, A. Zawadski a declarat că este necesar să se depună eforturi pentru continua întărire pe toate căile a Poloniei populare, pentru dezvoltarea economiei și culturii ei. El a subliniat de asemenea necesitatea întăririi multilaterale a colaborării și prieteniei cordiale cu Uniunea Sovietică, cu toate țările lagărului socialismului și a aducerii unei noi contribuții în lupta pentru pace.

În încheiere Zawadski a declarat:

Construim Polonia populară, Polonia socialistă pentru noi înșine, pentru copiii noștri. Astăzi în Polonia populară fiecare culege fie chiar și roadele modeste ale eforturilor de zece ani ale întregului popor. În anii viitori, aceste roade vor fi tot mai îmbelșugate. De aceea fiecare polonez trebuie să manifeste în viața de toate zilele, în activitatea profesională și obștească sentimentele patriotice cu care se mîndrește din totdeauna poporul nostru.

Raportul lui A. Zawadski a fost deseori subliniat prin aplauzele participanților la ședința solemnă.

Cuvîntarea rostită de M. A. Suslov

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită de M. A. Suslov la ședința festivă consacrată sărbătoririi Zilei renașterii Poloniei.

Dragi tovarăși!

În numele guvernului sovietic și al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în numele întregului popor sovietic, îngăduiți-mi să transmit un salut frățesc și cele mai calde felicitări vouă și prin persoana voastră întregului popor polonez cu prilejul marii sărbători naționale — Aniversarea nașterii unei Polonii noi, democrat-populare.

Dragi tovarăși și prieteni! Oamenii sovietici împărtășesc cu căldură sentimentul de bucurie pe care îl încearcă poporul polonez de ziua sărbătorii sale naționale. Timpul care s-a scurs după ce forțele armate ale Uniunii Sovietice și unitățile de luptă ale trupelor poloneze au eliberat teritoriul Poloniei de sub cotropitorii fasciști, a arătat în mod grăitor tuturor că în istoria poporului vostru a început o epocă cu adevărat nouă, epoca renașterii naționale și sociale a Poloniei.

În cei 11 ani ai puterii democrat-populare, poporul polonez a urmat o cale glorioasă de luptă și victorii. În frunte cu clasa muncitoare și avangarda ei revoluționară — Partidul Muncitoresc Unit Polonez — poporul polonez a instaurat pentru totdeauna în țara sa orînduirea democrat-populară, dezvoltînd și întărind cu succes o Polonie nouă, liberă, independentă, democrat-populară.

Republica Populară Polonă a pus capăt pentru totdeauna asupririi capitalisto-moșierești. În interesele oamenilor muncii, puterea democrat-populară a înfăptuit în țară mari transformări revoluționare social-economice: reforma agrară, naționalizarea industriei mari și mijlocii, transporturilor și băncilor. Ea însă a transmis nu numai bogățiile din mîinile exploatatorilor în mîinile oamenilor muncii, — adevărații creatori ai acestor bogății, ci totodată, puterea democrat-populară a sporit de mai multe ori bogățiile țării, a refăcut într-un termen scurt economia distrusă și înfăptuiește cu succes construirea bazelor socialismului în Polonia.

Dintr-o țară, în trecut înapoiată din punct de vedere economic și crunt exploatată de imperialiști, Polonia a devenit prin munca plină de abnegație a poporului ei un stat industrial foarte dezvoltat. În prezent este de necontestat faptul că Republica Populară Polonă a devenit una din cele mai mari puteri industriale ale Europei.

În 1954 producția globală a industriei Poloniei populare a depășit de peste patru ori nivelul anului antebelic 1938. Au fost obținute succese dintre cele mai mari în dezvoltarea industriei grele — metalurgia, industriile carboniferă și chimică și în special în dezvoltarea construcției de mașini; au fost create de asemenea noi ramuri de producție ca de pildă construcția de tractoare, automobile, construcții navale și altele.

Vedem de asemenea că poporul polonez luptă cu succes pentru avîntul producției agricole, pentru lărgirea producției mărfurilor de consum popular și pentru ridicarea nivelului de trai al populației.

Odată cu avîntul economiei, în Polonia populară se dezvoltă cu succes știința, cultura și arta, care au devenit un bun al maselor largi de oameni ai muncii.

Succesele poporului polonez au consolidat nemăsurat de mult independența și suveranitatea Poloniei populare, au întărit poziția ei pe arena internațională. Republica Populară Polonă are în prezent un rol important în viața internațională și participă activ la toate eforturile popoarelor iubitoare de pace, îndreptate spre asigurarea păcii în lumea întreagă.

Succesele remarcabile ale poporului polonez arată în mod convingător uriașa superioritate a orînduirii democrat-populare față de orînduirea capitalistă, marea forță vitală a învățăturii atotbiruitoare a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin. Realizările poporului polonez, la fel ca și realizările oamenilor muncii din toate țările de democrație populară, care construiesc socialismul, confirmă odată și încă odată minunatele cuvinte ale lui Lenin în legătură cu faptul că „socialismul ascunde în sine forțe gigantice și că omenirea a trecut în prezent la un nou stadiu de dezvoltare, care are posibilități de dezvoltare strălucitoare, neobișnuite".

În lupta pentru renașterea unei Polonii democrat-populare puternice, independente, pentru construirea bazelor socialismului în țara sa, poporul polonez a avut și are prieteni adevărați în popoarele Uniunii Sovietice și ale celorlalte țări ale puternicului lagăr socialist.

Poporul sovietic dă o înaltă prețuire prieteniei cu poporul polonez liber. El urmărește cu un sentiment cordial și dragoste succesele în muncă ale poporului polonez frate, se bucură adînc și sincer și admiră minunatele voastre succese în munca pașnică constructivă.

Prietenia și colaborarea dintre popoarele noastre, care s-au întărit și oțelit în anii luptei comune de eliberare împotriva cotropitorilor fasciști, s-au dezvoltat în anii de după război de construcție pașnică.

Recent, popoarele Poloniei și Uniunii Sovietice au sărbătorit pe larg glorioasa aniversare a zece ani de la încheierea tratatului de prietenie, asistență mutuală și colaborare postbelică între țările noastre, care s-a transformat într-o demonstrație puternică a prieteniei sovieto-polone indestructibile, frățești.

Predarea gratuită către Polonia a minunatului și măreșului Palat al Culturii și Științei, construit cu forțele și mijloacele Uniunii Sovietice, în care are loc actuala ședință festivă, este o nouă dovadă a prieteniei sovieto-polone. Fie ca acest palat să fie un simbol luminos al măreței și veșnicei prietenii dintre popoarele noastre!

Prietenia dintre toate țările lagărului democrației și socialismului este indestructibilă și veșnică. Această prietenie este cel mai mare, cel mai important factor al actualei vieți internaționale.

Relațiile dintre Uniunea Sovietică și Polonia, care s-au statornicit după cel de al doilea război mondial, ca și relațiile dintre toate țările lagărului democrat unit, sînt noi, neîntîlnite în trecut, relații de tip socialist, bazate pe comunitatea măreșului țel final și pe interesele vitale ale oamenilor muncii, pe principiile deplinei egalități în drepturi, prieteniei frățești și ajutorului reciproc. Ele sînt întruchiparea măreței idei leniniste despre prietenia popoarelor libere și egale în drepturi, un triumf al principiilor internaționalismului.

Întărirea continuă a unității popoarelor Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară și-a găsit expresia în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală al celor opt state, încheiat în luna mai a. c. în capitala voastră — Varșovia. Rezultatele obținute la conferința de la Varșovia pentru asigurarea păcii și securității în Europa au o însemnătate istorică și reprezintă o nouă dovadă grăitoare a coeziunii și forței de nezdruncinat a țărilor lagărului păcii, democrației și socialismului **(aplauze)**.

Dezvoltîndu-și economia pașnică, Uniunea Sovietică, Polonia, toate țările lagărului socialist, sînt vital interesate în menținerea unei păci trainice și îndelungate, în asigurarea securității popoarelor. Guvernul sovietic și guvernele țărilor de democrație populară cu sprijinul tuturor oamenilor progresiști din lume, luptă fără încetare și cu consecvență pentru întărirea păcii și slăbirea încordării internaționale.

Popoarele țărilor noastre și oamenii progresiști din lumea întreagă urmăresc cu mare atenție conferința șefilor guvernelor celor patru puteri, care se desfășoară zilele acestea la Geneva. Oamenii simpli din toate țările doresc fierbinte ca participanții la această conferință să găsească, prin eforturi comune, calea spre reglementarea pașnică a problemelor internaționale nerezolvate **(aplauze)**.

O însemnată contribuție la cauza păcii, prieteniei și securității popoarelor a constituit-o tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Federative Iugoslavia, normalizarea și îmbunătățirea relațiilor sovieto-iugoslave. Rezultatele tratativelor de la Belgrad au arătat că în ciuda uneltirilor forțelor dușmănoase, relațiile de prietenie și colaborare dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia au toate posibilitățile de a se întări și dezvolta. Trebuie menționat cu mare satisfacție că Polonia și toate țările lagărului socialist au manifestat o deplină unanimitate în aprecierea rezultatelor tratativelor sovieto-iugoslave, o deplină unitate de vederi în problemele lărgirii și întăririi continue a prieteniei dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia, dintre țările de democrație populară și Iugoslavia, deoarece acest lucru corespunde intereselor vitale ale popoarelor lor, intereselor păcii și socialismului **(aplauze)**.

Dragi tovarăși și prieteni! Nu încape îndoială că Polonia populară va obține în anii viitori succese și mai strălucite în toate domeniile colaborării economice și culturale, în lupta pentru ridicarea bunei stări materiale a oamenilor muncii, în lupta pentru victoria socialismului.

Oamenii muncii din Polonia pot să nu se îndoiască că poporul sovietic va fi și pe viitor prietenul lor sigur și sincer, va dezvolta și întări și pe viitor colaborarea economică și culturală între țările noastre prietene, va acorda poporului polonez ajutor și sprijin multilateral în construirea noii și minunatei vieți socialiste. **(aplauze îndelungate)**.

Îngăduiți-mi ca de ziua glorioasei sărbători naționale a reînvierii să urez talentatului și harnicului popor polonez noi victorii minunate în lupta pentru construirea societății socialiste **(aplauze prelungite)**.

Cuvîntul de salut rostit de Chivu Stoica

VARȘOVIA 22 (Agerpres).

Dragi tovarăși,

Îngăduiți-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, al guvernului Republicii Populare Romîne și al poporului romîn să vă transmit Dvs și întregului popor polonez un salut frățesc și felicitări cordiale cu ocazia încheierii celui de al 10-lea an jubiliar al eliberării patriei Dvs. de sub jugul fascist.

Încheind cel de al 10-lea an jubiliar de existență a Poloniei populare, oamenii muncii din Republica Populară Polonă pot constata cu o îndreptățită mîndrie patriotică marile victorii ce au repurtat, prin lichidarea înapoierii moștenite din trecut fapt ce a creat condițiunile pentru trecerea la construirea bazei materiale tehnice a socialismului și la ridicarea continuă a bunei stări materiale și culturale a poporului polonez.

Polonia populară stă neclintită pe pozițiile luptei consecvente pentru slăbirea încordării internaționale și crearea unei atmosfere de încredere în relațiile dintre state, atît cele mari cît și cele mici, pentru coexistența pașnică între toate statele indiferent de rînduielile stabilite într-un stat sau altul.

Minunata capitală a patriei Dvs.—mîndra Varșovie renăscută din ruine — constituie cea mai vie mărturie a dorinței de pace a poporului polonez, a dorinței sale fierbinți de a-și consacra toate forțele construcției economice și culturale pașnice.

Poporul romîn urmărește cu o adîncă simpatie și se bucură din toată inima de succesele obținute de poporul frate polonez. Între popoarele noastre s-au creat și s-au dezvoltat legături de prietenie, care au căpătat un conținut nou după ce în țările noastre a fost instaurată puterea populară.

Prietenia și solidaritatea care leagă popoarele noastre de marea Uniune Sovietică, de celelalte țări de democrație populară și de alte popoare dornice de pace și-au găsit o nouă și strălucită exprimare în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia, unitatea popoarelor noastre cu popoarele lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, constituind chezășia unor noi succese în viitor, în lupta pentru făurirea vieții fericite și îmbelșugate a oamenilor muncii din țările noastre, pentru victoria păcii în lumea întreagă.

Dragi tovarăși,

De ziua eliberării, poporul romîn urează poporului frate polonez noi și însemnate succese în lupta pentru întărirea și înflorirea continuă a Republicii Populare Polone.

Trăiască Partidul Muncitoresc Unit Polonez, conducătorul și organizatorul victoriilor poporului polonez!

Trăiască guvernul Republicii Populare Polone!

Trăiască în veci prietenia de neclintit dintre poporul romîn și poporul polonez!

Să trăiască și să se întărească lagărul păcii, democrației și socialismului, în frunte cu marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică!

Depunerea de coroane de flori pe mormîntul - mausoleu al ostașilor sovietici la Varșovia

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — P. A. P. transmite:

La 21 iulie a avut loc ceremonia depunerii de coroane de flori pe mormîntul-mausoleu al ostașilor sovietici la Varșovia. Din partea C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez a depus coroane de flori B. Bierut, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, din partea Consiliului de Miniștri — J. Cyrankiewicz, din partea delegației guvernamentale sovietice au depus coroane de flori M. A. Suslov, șeful delegației și P. K. Ponomarenko. Au mai fost depuse coroane de flori din partea delegațiilor guvernamentale a Republicii Populare Chineze și ale țărilor europene de democrație populară, din partea armatei polone, a Radei populare din Varșovia și din partea diferitelor organizații obștești din Varșovia.

Au mai fost depuse coroane de flori pe sarcofagul eroului național polonez, generalul Karol Swercewski.

Protocolul cu privire la predarea fără plată de către guvernul U. R. S. S. a clădirii înalte a Palatului Culturii și Științei din Varșovia guvernului polonez

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — TASS transmite Protocolul cu privire la predarea fără plată de către guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a clădirii înalte a Palatului Culturii și Științei din orașul Varșovia guvernului polonez.

Prin prezentul document guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste predă fără plată guvernului Republicii Populare Polone Palatul Culturii și Științei construit în orașul Varșovia cu forțele și mijloacele Uniunii Sovietice, dar al poporului sovietic pentru poporul-frate polonez.

Clădirea Palatului Culturii și Științei se compune din o parte centrală înaltă de 230 metri și din șapte corpuri de clădiri laterale cu 3-5 etaje legate de această parte centrală. Volumul clădirii este de 817.500 m^3, iar suprafața totală a tuturor încăperilor este de 111.600 de $metri^2$.

În clădiri există o sală de congrese cu o capacitate de 3.500 de locuri, auditorii, cabinete, săli de conferințe și săli de lucru pentru Academia de Științe a R. P. Polone, Asociația pentru răspîndirea cunoștințelor științifice și politice, Institutul de științe sociale, Muzeul industriei și tehnicii, un cinematograf cu două săli cu o capacitate de 880 de locuri, o sală de concerte cu 430 de locuri, două săli de lectură cu 960 de locuri, un teatru de dramă cu 765 de locuri, un teatru pentru copii cu 460 de locuri. Există de asemenea săli de gimnastică, săli pentru jocuri sportive, un bazin de înot, o sală pentru baschet și volei cu tribune cu o capacitate de 930 de locuri și alte săli.

Palatul Culturii și Științei din Varșovia a fost construit de Uniunea Sovietică, prin metode industriale, în decurs de trei ani și două luni și este dat în folosință înainte de termen.

Odată cu Palatul Culturii și Științei, Uniunea Sovietică predă fără plată guvernului Republicii Populare Polone toate locuințele, clădirile anexe și serviciile cartierului de locuințe „Prietenia" construit în orașul Varșovia.

Guvernele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Polone apreciază Palatul Culturii și Științei, construit de Uniunea Sovietică în capitala Poloniei drept un simbol al prieteniei veșnice, de nezdruncinat între popoarele sovietic și polonez.

Prezentul protocol este semnat în orașul Varșovia la 21 iulie 1955 în două exemplare, fiecare în limbile rusă și poloneză.

Din împuternicirea guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste
P. K. PONOMARENKO
ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Polonia

Din împuternicirea guvernului Republicii Populare Polone
I. CYRANKIEWICZ
președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Un comunicat al agenției TASS

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite:

La 20 iulie a.c., la Saigon (Vietnamul de sud), cu încurajarea vădită a autorităților Vietnamului de sud, a fost săvîrșit un atac împotriva clădirilor ocupate de Comisia internațională de supraveghere și control din Vietnam și împotriva membrilor acestei Comisii.

După cum a devenit cunoscut, au fost devastate încăperile Comisiei internaționale și au fost distruse și avariate autovehicule și alte bunuri ale Comisiei internaționale. O parte din documentele Comisiei și ale membrilor ei au fost distruse sau furate.

Au fost aduse de asemenea prejudicii serioase bunurilor personale ale membrilor Comisiei internaționale care au fost supuși la violențe și insulte.

Faptul că atacul menționat a fost săvîrșit la 20 iulie, adică în ziua aniversării semnării acordurilor de la Geneva, și la termenul prevăzut pentru începerea consultărilor între guvernele R. D. Vietnam și Vietnamului de sud în problema ținerii unor alegeri pe întregul Vietnam, arată că acest atac a fost pregătit dinainte, are un caracter vădit provocator și este îndreptat spre torpilarea acordurilor de la Geneva și încălcarea păcii în Indochina.

Agenția TASS este informată că provocarea de la Saigon este condamnată cu hotărîre de cercurile conducătoare ale Uniunii Sovietice. Guvernul sovietic, al cărui reprezentant este unul din președinții Conferinței de la Geneva, adresează în legătură cu aceasta o notă guvernului englez, al cărui reprezentant a fost de asemenea președintele Conferinței de la Geneva pentru Indochina, cu propunerea de a atrage atenția tuturor participanților la Conferința de la Geneva asupra faptului că acțiunile săvîrșite împotriva Comisiei internaționale constituie o încălcare flagrantă a articolului 25 al acordului cu privire la încetarea acțiunilor militare în Vietnam și împiedică exercitarea normală a funcțiilor Comisiei, ceea ce creează o primejdie pentru îndeplinirea acordurilor de la Geneva. Guvernul sovietic propune totodată să se ceară autorităților Vietnamului de sud și guvernului francez să ia măsuri urgente pentru a asigura securitatea și condiții de activitate normală Comisiei internaționale din Vietnam și pentru a nu mai admite ca asemenea acțiuni să se mai repete.

Intrevederi între A. Eden—E. Faure și V. M. Molotov—A. Eden

GENEVA 22 (Agerpres). — Potrivit relatărilor agențiilor de presă occidentale, la 21 iulie a avut loc la Geneva o întrevedere între primul ministru al Marii Britanii, Anthony Eden, și primul ministru francez, Edgar Faure, în legătură cu dezordinele din Vietnamul de sud care împiedică Comisia internațională de supraveghere și control să-și îndeplinească sarcinile.

Tot în după amiaza zilei de 21 iulie a avut loc la Geneva o întrevedere între ministrul de externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, și primul ministru al Marii Britanii, Anthony Eden, — cei doi președinți ai conferinței de la Geneva din anul 1954 — în legătură cu situația din Vietnamul de sud și cu nota trimisă de guvernul Indiei prin care-i invită pe cei doi oameni de stat să examineze situația din Vietnamul de sud și să dea directive organelor corespunzătoare. În seara zilei de 22 iulie, V. M. Molotov și A. Eden vor avea noi întrevederi în această problemă.

Vizita delegației agricole din S. U. A. în Uniunea Sovietică

HARKOV 22 (Agerpres). — TASS transmite:

Delegația agricolă a Statelor Unite ale Americii care se află la Harkov continuă să viziteze colhozuri, S.M.T.-uri, instituții agricole de cercetări științifice, întreprinderi constructoare de mașini agricole.

La 21 iulie, membrii delegației au vizitat uzina de tractoare „Ordjonikidze". Constructorii de tractoare au întîmpinat cu căldură și bucurie pe solii poporului american. Oaspeții au vizitat secțiile întreprinderii, au urmărit cu deosebit interes asamblarea pe conveierul principal a tractoarelor „DT-54". Membrii delegației au stat de vorbă cu muncitorii. Americanii s-au interesat de viața muncitorilor, de veniturile lor, de modul cum își petrec timpul liber. La rîndul lor, constructorii de tractoare s-au interesat de viața muncitorilor și fermierilor din S.U.A.

P. E. Sablev, directorul uzinei a oferit un dejun în cinstea delegației. Dejunul a decurs într-o atmosferă deosebit de cordială. În timpul dejunului, P. Sablev și William Lambert, conducătorul delegației americane, au rostit cuvîntări.

Delegația a vizitat apoi sanatoriul de copii al uzinei de tractoare, situat în afara orașului și unde își petrec în prezent odihna cîteva sute de copii ai constructorilor de tractoare.

În după amiaza aceleiași zile, membrii delegației au vizitat S.M.T.-ul Harkov.

Paul Robeson va da un concert în Canada

WASHINGTON 22 (Agerpres).

Departamentul de stat a acordat cunoscutului cîntăreț Paul Robeson permisiunea de a pleca în Canada pentru a da un concert în orașul Vancouver. După cum se știe, din 1950 autoritățile americane i-au interzis lui Robeson să părăsească Statele Unite.

Un purtător de cuvînt al Departamentului de stat a declarat că în prezent se examinează cererea lui Robeson de a i se elibera un pașaport permițîndu-i să călătorească în toate țările unde a fost invitat să dea concerte.

INFORMAȚII

Vineri la amiază, în sala din b-dul Magheru nr. 21, a avut loc vernisajul expoziției „Afișul în R. P. Polonă", organizată de Institutul Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

La vernisaj au luat parte M. Macavei, președinte de onoare al I.R.R.C.S., Boris Caragea, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, M. Mihalache, director general adjunct în Ministerul Culturii, pictori, graficieni, reprezentanți ai presei.

Au luat parte Jan Jzydorczyk, ambasadorul R. P. Polone la București și membri ai ambasadei, precum și graficianul polon Walerian Borowczyk.

Cuvîntul de deschidere a expoziției a fost rostit de Boris Caragea.

„Expoziția „Afișul în R.P. Polonă" — a spus vorbitorul — ne dă posibilitatea să cunoaștem mai bine viața poporului frate polon. Astăzi, cînd poporul muncitor polon sărbătorește cea de a 11-a aniversare a eliberării patriei sale, noi îi trimitem un cald și frățesc salut".

A luat apoi cuvîntul graficianul polon Walerian Borowczyk. „Noi dorim ca această expoziție — a spus vorbitorul — să constituie încă un pas spre întărirea și mai mult a legăturii de prietenie ce leagă poporul polon de cel romîn".

Asistența a vizitat apoi expoziția „Afișul în R. P. Polonă" care cuprinde peste 200 de lucrări semnate de unii dintre cei mai cunoscuți graficieni polonezi.

★

Vineri dimineața a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Moscova un grup de 13 marinari de pe crucișătorul „Potemkin", care trăiesc în țara noastră, invitați de Comandamentul Flotei Maritime Militare a U.R.S.S. să participe la manifestările ce vor avea loc cu prilejul sărbătoririi Zilei flotei maritime militare sovietice.

La plecare, pe aeroport se aflau I. I. Horoșilov, consilier al Ambasadei Uniunii Sovietice la București și alți membri ai Ambasadei.

Pe aeroportul Băneasa marinarii potemkiniști au fost conduși de tovarășii: Constantin Agiu, președintele Federației Naționale a foștilor deținuți și internați politici antifasciști, Petre Niculescu, director adjunct al Institutului de Istorie a Partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R., Ștefan Cruceru și Ștefan Deutsch, secretari ai Comitetului orășenesc București al P.M.R. și reprezentanți ai organizațiilor raionale P.M.R. din Capitală.

★

Vineri dimineața a părăsit Capitala plecînd cu avionul la Oslo echipa de atletism a R.P.R. care va întîlni în zilele de 25 și 26 iulie echipa selecționată a Norvegiei.

Din lotul atleților romîni fac parte I. Soeter, Dinu Cristea, I. Opriș, I. Savel, I. Wiesenmayer, D. Zamfir, I. Iordan, Alexandra Sicoe, Ana Șerban, Lia Manoliu, Iolanda Balaș, Ioana Luță și alții.

Lucrările conferinței de la Geneva

Ședința șefilor guvernelor din după amiaza zilei de 21 iulie

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: În după amiaza zilei de 21 iulie a avut loc ședința șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței.

A prezidat șeful delegației guvernamentale sovietice, N. A. Bulganin. El a comunicat că în dimineața zilei de 21 iulie cei patru miniștri de Externe au avut o ședință în cadrul căreia au făcut un schimb de păreri în problema directivei care i-ar putea călăuzi în viitor în discutarea problemelor legate de ordinea de zi a conferinței. Miniștrii au realizat un oarecare succes dar nu au terminat examinarea propunerilor pentru pregătirea acestei directive.

În legătură cu aceasta, a declarat N. A. Bulganin, ar fi indicat ca miniștrii să continue schimbul de păreri pentru pregătirea unei propuneri de comun acord care să fie prezentată șefilor guvernelor.

Ceilalți conducători de guverne s-au declarat de acord cu propunerea lui N. A. Bulganin.

Apoi, șeful delegației sovietice a formulat unele considerente suplimentare în legătură cu problema securității europene.

În prezent, a spus N. A. Bulganin, sîntem cu toții de acord ca propunerea guvernului sovietic în problema securității colective în Europa, precum și celelalte propuneri în această chestiune, prezentate în cursul discuțiilor, să fie predate spre examinare miniștrilor Afacerilor Externe. Dar pentru examinarea acestor probleme și pentru realizarea acordului necesar în legătură cu ele, va fi poate necesar un anumit timp, cu atît mai mult cu cît la un anumit stadiu al discuțiilor trebuie să participe și alte state interesate. Or, situația care s-a creat în Europa este de așa natură încît este necesar să se și ia măsuri pentru a nu admite crearea în Europa a unei situații care să poată fi o primejdie pentru pacea și securitatea popoarelor europene.

N. A. Bulganin a declarat că acestui scop i-ar corespunde încheierea unui tratat între statele participante la grupările existente în Europa, prin care aceste state și-ar asuma obligația de a se abține de la folosirea forței armate unele împotriva altora sau de la amenințarea cu folosirea ei, precum și de a reglementa divergențele și litigiile exclusiv pe cale pașnică.

Șefii guvernelor au hotărît să transmită propunerea sovietică miniștrilor Afacerilor Externe spre a fi examinată în prealabil.

Participanții la conferință au trecut apoi la discutarea punctului 3 de pe ordinea de zi — problema reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice.

N. A. Bulganin, șeful delegației sovietice, a făcut o declarație în această problemă.

Delegația sovietică, a declarat el, consideră necesar ca în completare la numeroasele lucruri spuse în problema reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice în declarația din 18 iulie să formuleze unele considerente și să prezinte spre examinare conferinței propuneri corespunzătoare.

Șeful delegației sovietice a subliniat că guvernele S.U.A., Angliei și Franței nu și-au exprimat încă atitudinea față de propunerea guvernului sovietic cu privire la reducerea armamentelor, interzicerea armei atomice și înlăturarea primejdiei unui nou război, prezentată la 10 mai. Am dori să cunoaștem, a spus el, punctul lor de vedere în problema ridicată de noi.

Șeful delegației sovietice a declarat în continuare că guvernul sovietic este de acord cu necesitatea înfăptuirii unor măsuri fundamentale în domeniul dezarmării. Este vorba de măsuri în privința cărora pozițiile statelor reprezentate la această conferință fie că coincid întru totul, fie că s-au apropiat considerabil.

În primul rînd ar trebui consemnată înțelegerea realizată în privința nivelului forțelor armate ale celor cinci mari puteri — S.U.A., U.R.S.S., China, Marea Britanie și Franța.

N. A. Bulganin a amintit că în această problemă guvernul U.R.S.S. s-a declarat de acord cu propunerile puterilor occidentale de a se stabili nivelul forțelor armate ale S.U.A., U.R.S.S. și Chinei la 1.000.000-1.500.000 de oameni pentru fiecare dintre aceste state, iar ale Marii Britanii și Franței la cîte 650.000 de oameni. N. A. Bulganin a arătat totodată că problemele referitoare la forțele armate ale Chinei urmează să fie examinate împreună cu guvernul Republicii Populare Chineze. În ceea ce privește celelalte state, nivelul forțelor armate ale fiecăreia dintre ele ar trebui să nu depășească 150.000-200.000 de oameni, și asupra acestui lucru rămîne să se cadă de acord la o conferință internațională corespunzătoare.

În declarația sa, N. A. Bulganin s-a ocupat de asemenea de o altă problemă importantă, problema armei atomice. El a spus că guvernul sovietic este de acord ca interzicerea armelor atomice și cu hidrogen să se facă pe etape și că propunerile respective întocmite ținîndu-se seama de pozițiile S.U.A., Angliei și Franței sînt expuse în proiectul de hotărîre al conferinței în problemele dezarmării, prezentat de delegația sovietică.

Expunînd poziția S.U.A. în problema aflată în discuție, președintele S.U.A., D. Eisenhower, a declarat că nu vrea să înceapă o discuție academică și va vorbi despre aspectul practic al chestiunii.

Eisenhower a spus că după cel de al doilea război mondial, S.U.A. au început să se dezarmeze. Evenimentele care au avut loc în străinătate au arătat însă, potrivit afirmațiilor lui Eisenhower, că S.U.A. au mers prea departe în programul de dezarmare și de aceea S.U.A. au început să-și dezvolte din nou forțele armate. [illegible] hotărît să [illegible] sporească [illegible] timp va [illegible] mijloc de [illegible] a securității [illegible] să permită [illegible] proporțiilor [illegible] forțelor.

De aceea, a spus Eisenhower, multe propuneri cu privire la dezarmare făcute în trecut merg mai departe decît se poate realiza pe baza unui sistem eficient de inspecție.

În continuare, președintele a declarat că se adresează în special delegației U.R.S.S., întrucît cele două mari țări, — U.R.S.S. și S.U.A. — dispun de noua armă teribilă care provoacă teama de un atac prin surprindere, și propune ca cele două țări să ia măsuri practice. Asemenea măsuri, a spus Eisenhower, sînt: fiecare din aceste două țări să transmită celeilalte planurile complete ale forțelor armate și să-i acorde posibilitatea de a lua fotografii din avion în orice parte a țării pentru a preîntîmpina posibilitatea unui atac prin surprindere. Eisenhower a spus că aceasta ar contribui la instituirea unui sistem mai eficient de inspecție și dezarmare și n-ar constitui decît un început.

D. Eisenhower a declarat că propune ca reprezentanții celor patru puteri în subcomitetul pentru dezarmare să fie însărcinați ca în activitatea pe care o desfășoară în cadrul O.N.U. să acorde prioritate sistemului inspecțiilor și publicității.

Președintele a subliniat în declarația sa că asigurarea păcii constituie cea mai importantă obligație a oamenilor de stat și că securitatea poate fi obținută numai printr-o activitate desfășurată cu răbdare.

În numele delegației franceze, E. Faure s-a solidarizat cu declarația lui Eisenhower. El și-a exprimat convingerea că conferința va da un nou impuls activității subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare și că trebuie făcute o serie de recomandări reprezentanților celor patru puteri în acest subcomitet. Faure a spus că problema controlului este miezul problemei dezarmării și că argumentele formulate de Eisenhower au darul de a convinge că în domeniul controlului se pot realiza anumite lucruri. Printre altele, el a subliniat utilitatea metodelor controlului bugetar, care, după cum a spus el, pot completa sistemul de control pe calea inspecțiilor.

Poziția delegației engleze a fost expusă de A. Eden. El a arătat că după cel de al doilea război mondial, la început Anglia și-a redus forțele armate. Dar, a spus Eden, deoarece nu toți au considerat posibil să-și reducă forțele armate, iar armamentele clasice rămineau în Europa la un nivel înalt, Anglia a început să se reînarmeze și în cursul acestei reînarmări a creat bomba atomică și produce în prezent bomba cu hidrogen.

A. Eden a declarat apoi că salută propunerile sovietice prezentate la 10 mai în subcomitetul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, deoarece aceste propuneri cuprind o serie de puncte care au fost conținute în propunerile anglo-franceze. Eden a spus că ar fi de dorit ca subcomitetul sus-amintit să examineze în continuare propunerile sovietice și celelalte propuneri.

Eden a declarat în continuare că sprijină întru totul părerea lui Eisenhower că nici un plan de dezarmare nu poate fi acceptabil dacă nu prevede un sistem de inspecție și publicitate suficient pentru realizarea acestui plan pentru fiecare etapă. Eden a spus că se pare că toți sînt de acord cu aceasta.

Șeful delegației engleze a spus că guvernul sovietic a procedat absolut just legînd în propunerile sale din 10 mai problema dezarmării de problema creării încrederii între state. Nu ne putem aștepta, a spus el, ca încrederea între state să fie atît de mare încît să se poată întocmi un plan general de dezarmare și să poată fi pus simultan în practică.

Această sarcină trebuie rezolvată pe etape. În legătură cu aceasta, Eden a declarat că este solidar cu propunerea lui Eisenhower în privința schimbului de informații militare între U.R.S.S. și S.U.A. Eden a declarat apoi că are de făcut o propunere modestă care ar putea fi aplicată imediat și anume ca într-o zonă stabilită de ambele părți ale liniei care desparte răsăritul și apusul, echipe de inspecție numite de către cele două părți să exercite o supraveghere. Eden a adăugat că propunerea sa ar putea da un nou imbold activității desfășurate de subcomitetul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

N. A. Bulganin, care prezida ședința, a subliniat că declarațiile sincere făcute în ședință de șefii guvernelor vor avea fără îndoială o mare însemnătate pentru rezolvarea pozitivă a problemei. El și-a exprimat părerea că trebuie să se încerce să se elaboreze de comun acord recomandări pentru Organizația Națiunilor Unite și a propus ca întocmirea proiectului acestor recomandări să fie încredințată miniștrilor Afacerilor Externe.

D. Eisenhower a declarat că este de acord cu această propunere, spunînd că ea reprezintă cea mai bună procedură pentru examinarea problemei.

E. Faure și A. Eden au sprijinit de asemenea propunerea lui N. A. Bulganin.

Cu aceasta ședința a luat sfîrșit.

La 22 iulie, miniștrii Afacerilor Externe se întrunesc la ora 10 dimineața. Ședința șefilor guvernelor are loc după amiază.

Ședința din ziua de 22 iulie

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 22 iulie miniștrii Afacerilor Externe ai celor patru puteri s-au întrunit în cea de a patra ședință. S-a discutat despre proiectul de directive al șefilor guvernelor celor patru puteri pentru miniștrii Afacerilor Externe, după care aceștia urmează să se călăuzească în viitor în examinarea problemelor de pe ordinea de zi a conferinței.

★

GENEVA 22 (Agerpres). — Ședința din după amiaza zilei de 22 iulie a șefilor guvernelor celor patru puteri a început cu o oră mai tîrziu decît ora stabilită — adică la ora 17, ora locală — sub președinția lui D. Eisenhower.

În cadrul ședinței, șefii guvernelor au examinat lucrările ședinței din dimineața de 22 iulie a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri. Miniștrii de Afaceri Externe au lucrat la întocmirea celor trei directive care urmează să fie prezentate șefilor guvernelor cu privire la problemele Germaniei și securității colective, cu privire la problema dezarmării și cu privire la propunerea lui N. A. Bulganin de a se încheia un tratat între grupările de state existente în Europa.

Făcînd șefilor guvernelor o dare de seamă asupra lucrărilor miniștrilor afacerilor externe, secretarul de stat Dulles a declarat că au fost realizate progrese în aceste domenii. Șefii guvernelor au luat de asemenea în discuție cea de a patra problemă de pe ordinea de zi a conferinței: problema dezvoltării contactului dintre apus și răsărit.

Luînd cuvîntul primul, președintele S.U.A., Eisenhower, a subliniat necesitatea înlăturării barierelor artificiale dintre răsărit și apus și a stabilirii unei politici de schimb de bunuri și informații între diferite țări. În cursul ședinței, primul ministru al Franței Edgar Faure a prezentat un proiect de „Propuneri menite să ușureze libera circulație a oamenilor, ideilor și bunurilor".

Agenția France Presse transmite textul propunerii primului ministru francez Edgar Faure: „Considerînd că stabilirea păcii nu constă numai în adoptarea unor măsuri de ordin militar menite să ducă la slăbirea încordării internaționale, ci este necesar să facem și ca popoarele astăzi dezbinate să reia treptat legături strînse și prietenești între ele, considerînd că dacă sîntem obligați să recunoaștem că astăzi există două zone de securitate în Europa aceasta nu înseamnă cîtuși de puțin că acceptăm ca definitivă divizarea continentului considerînd că, dimpotrivă, guvernul francez socotește că atîta vreme cît Europa nu-și va fi găsit unitatea, pacea lumii nu va fi stabilită pe baze solide și că condiția restabilirii treptate a unității Europei este ca de o parte și de cealaltă a liniei care separă astăzi prea riguros popoarele ei, să se stabilească legături mai strînse între aceste popoare, legături mai lesnicioase între indivizi și schimburi economice mai substanțiale.

În acest scop guvernul francez prezintă propuneri menite să ușureze libera circulație a oamenilor, libera circulație a ideilor, libera circulație a bunurilor:

1. — Înlesnirea vizitelor turiștilor individuali.
2. — Schimburi de grupuri profesionale, științifice, tehnice și artistice.
3. — Schimburi de profesori și studenți, precum și de conferențiari.
4. — Schimburi de cărți, ziare, reviste științifice și filme documentare.
5. — Liber acces la sursele de informații din diferitele țări și în special acordarea de facilități pentru organele de presă.
6. — Schimburi de statistici de toate felurile între diferitele țări.
7. — Dezvoltarea relațiilor comerciale internaționale în interesul reciproc al țărilor interesate.
8. — Includerea țărilor din răsăritul și apusul Europei în organizații comune, în special în domeniul transportului de energie.
9. — Crearea unui fond comun de investiții în Europa pentru începerea unor lucrări de interes general de pe urma cărora vor putea beneficia împreună diferitele țări europene.

Primul ministru al Angliei, A. Eden, a declarat că, pentru a ridica ședința mai devreme, spre a da posibilitate miniștrilor Afacerilor Externe să studieze problema germană și celelalte probleme de pe ordinea de zi, delegația Marii Britanii își va prezenta în scris punctele de vedere în problema intensificării contactelor dintre Apus și Răsărit. El a prezentat conferinței textul scris al discursului pe care urma să-l rostească în ședința de vineri după amiază și în care subliniază importanța desființării barierelor care împiedică schimburile între răsărit și apus. Primul ministru britanic a prezentat de asemenea conferinței un memorandum, textul proiectului pe care l-a prezentat joi verbal, cu privire la zonele mixte de control. Proiectul are drept scop crearea unor grupe mixte de inspecție care să activeze liber într-o zonă limitată care s-ar extinde de o parte și de cealaltă a liniei care separă apusul de răsărit.

N. A. Bulganin a declarat că delegația Uniunii Sovietice își va prezenta de asemenea în scris poziția în problema dezvoltării contactelor între Apus și Răsărit.

Ședința șefilor guvernelor a fost ridicată la ora 18,50, ora locală.

În ziua de 22 iulie au avut loc încă două ședințe ale miniștrilor Afacerilor Externe ale celor patru puteri: una la orele 15 ora locală și una la 22,30 ora locală.

La 23 iulie ora 10 dimineața are loc o ședință închisă a șefilor guvernelor celor patru puteri.

Recepția oferită de președintele Elveției, M. Petitpierre

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: In seara de 21 iulie, președintele Elveției, M. Petitpierre, a oferit o recepție la Palatul „Einard" în cinstea delegațiilor guvernamentale ale U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri.

Din partea sovietică au asistat la recepție N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov, V. M Molotov, G. K. Jukov, A. A. Gromîko și ambasadorul U.R.S.S. în Elveția, P. I Ersev.

Din partea S.U.A. au asistat la recepție D. Eisenhower, J. F. Dulles, D. Anderson, J Hagerty, ambasadorul S.U.A. în Elveția, F. Willis și maiorul J. Eisenhower, din partea Angliei — A. Eden H Mac Millan, N Brook, A. Kirkpatrick, H. Caccia și ambasadorul Angliei în Elveția, L. Lamb; din partea franceză — E. Faure, A. Pinay, L. Joxe, R de Margerie, A Berard și Ambasadorul Franței în Elveția, E. Donnery.

La recepție au participat de asemenea D. Hammarskjoeld, secretarul general al O.N.U., A Pelt, director al secției europene a secretariatului O.N.U. la Geneva și P. Wilkinson, secretarul conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri

Din partea Elveției au participat la recepție: M. Feldmann, vicepreședintele Elveției, consilierii federali K. Streuli, T Holenstein, P. Chaudet, președintele Consiliului Național al parlamentului elvețian, G. Haeberlin, șeful statului major general al Elveției, L. de Montmellin, A. Zehnder, secretarul general al departamentului politic al Ministerului de Externe al Elveției, A. Dominico, șeful secției Protocolului din departamentul politic, F Perreard, șeful guvernului cantonului Geneva, L. Billy, primarul orașului Geneva

Despre rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1955

Comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U. R. S. S.

(Continuare din nr. trecut)

Agricultura

În colhozuri, stațiuni de mașini și tractoare și sovhozuri s-a înfăptuit o muncă considerabilă pentru crearea condițiilor în vederea îndeplinirii înainte de termen a sarcinilor Plenarei din ianuarie a C.C. al P.C.U.S.

Colhozurile, stațiunile de mașini și tractoare și sovhozurile au îndeplinit cu succes însămînțările de primăvară. În ciuda primăverii întîrziate, însămînțarea culturilor de primăvară a fost înfăptuită în termenele agrotehnice cele mai bune. Anul acesta s-au însămînțat în colhozuri și sovhozuri culturi de primăvară pe arături făcute din toamnă cu mult mai mult decît în 1954. Culturi de primăvară s-au însămînțat în țară în 1955 cu 21 milioane ha. mai mult decît anul trecut.

Suprafețele însămînțate în anul acesta cu grîu au sporit cu 11 milioane ha. Porumbul a fost însămînțat în total pe o suprafață de 17,9 milioane ha., sau cu 13,6 milioane ha. mai mult decît anul trecut.

Stațiunile de mașini și tractoare și sovhozurile au arat în anul 1954 și în primul semestru al anului 1955 peste 26 milioane ha. pămînturi virgine și înțelenite, dintre care s-au însămînțat 20 milioane ha. în loc de 13 milioane ha. cît prevedea planul inițial pe anul 1955. În regiunile de valorificare a pămînturilor virgine și înțelenite s-au creat pînă în primăvara anului în curs 300 noi sovhozuri cerealiere, alături de cele 124 sovhozuri organizate în anul 1954.

În primul semestru al anului 1955 agricultura a primit 79.000 de tractoare de uz general (socotite a cîte 15 C.P.) și 31.500 tractoare pentru prașilă, 58.000 autocamioane, 21.000 combine cerealiere, 9.000 combine pentru recoltat cartofi, 3.000 combine pentru recoltat sfecla de zahăr, 48.000 de pluguri de tractor, 59.000 de semănătoare de tractor, 12.000 mașini de sădit cartofi în cuiburi așezate în pătrat, 48.000 cultivatoare de tractor și multe alte mașini agricole, precum și mașini și utilaj pentru fermele zootehnice.

Numărul tractoarelor din agricultură era la 1 iulie 1955 de peste 1.400.000 (socotite a cîte 15 C.P.) și 350.000 de combine cerealiere.

A sporit producția de produse animale. In nouă luni — de la 1 octombrie 1954 pînă la 1 iulie 1955 — în colhozuri s-a obținut cu 28% mai mult lapte decît în aceeași perioadă a anului 1953—1954 si cu 52% mai mult decît în perioada 1952—1953. In această perioadă a crescut producția de carne, lînă și ouă.

Șeptelul de vite proprietate obștească a colhozurilor a sporit la 1 iulie 1955 în comparație cu 1 iulie 1954: la vaci cu 7% și oi cu 4%. Șeptelul de vite în sovhozurile Ministerului Sovhozurilor a sporit în aceeași perioadă la vaci cu 10%, porci cu 6% și oi cu 7%.

A sporit șeptelul de vaci și animale mici aflate în proprietatea personală a populației.

Șeptelul general de animale productive din țară la toate categoriile de gospodării a crescut la 1 iulie 1955, în comparație cu 1 iulie 1954, potrivit datelor preliminare: la vaci cu 6% și oi cu 6%.

În ultimul timp s-a desfășurat o intensă activitate pentru întărirea agriculturii cu cadre calificate.

Creșterea transporturilor pe căile ferate, pe apă și cu autovehicule

Planul general de încărcături medii zilnice a fost îndeplinit în primul semestru al anului 1955 de căile ferate cu 103%.

În primul semestru al anului 1955, Ministerul Flotei Maritime a îndeplinit planul de transport în ansamblu cu 106%, iar în ceea ce privește transportul de mărfuri cu 102%. Circulația mărfurilor în transportul fluvial a crescut în primul semestru al anului 1955 cu 8% față de primul semestru al anului 1954.

În primul semestru al anului 1955 transporturile auto de mărfuri au crescut cu 50% și transportul de pasageri cu autobuse cu 48% față de aceeași perioadă a anului 1954.

Creșterea construcțiilor capitale

În primul semestru al anului 1955 volumul investițiilor de stat a reprezentat 112% față de primul semestru al anului 1954.

În primul semestru al anului 1955 volumul investițiilor a crescut în ramurile industriei grele, inclusiv în industria siderurgică și metalurgică neferoasă în industria carboniferă, în construcția de mașini, în construcția de centrale electrice, în industria materialelor de construcție și în alte ramuri ale industriei grele. Au crescut de asemenea investițiile în transporturi și în agricultură. Însemnate investiții au fost îndreptate spre construcția de întreprinderi pentru producția de bunuri de consum popular.

A crescut în comparație cu primul semestru al anului 1954 volumul construcțiilor de locuințe, școli, de instituții sanitare, de grădinițe de copii și de creșe, de tabere de pionieri, de cinematografe și de alte instituții culturale și obștești.

În primul semestru al anului 1955 au fost date în funcțiune noi capacități industriale în toate ramurile economiei naționale.

Creșterea comerțului interior și exterior

În primul semestru al anului 1955 comerțul sovietic a continuat să se dezvolte.

În primul semestru al anului 1955 au fost vîndute populației prin rețeaua comerțului **de stat și cooperatist** (în prețuri comparate) cu 8% mai multe mărfuri decît în primul semestru al anului 1954. În primul semestru planul circulației mărfurilor cu amănuntul prin rețeaua comerțului de stat și cooperatist a fost îndeplinit.

În primul semestru al anului 1955 vînzarea unor mărfuri alimentare a crescut față de primul semestru al anului 1954 după cum urmează: carne și produse de carne — cu 6%, ulei vegetal, margarină și untură — cu 15%, produse de cofetărie — cu 5%, pește și produse de pește — cu 20%, brînzeturi — cu 7%, lapte și produse lactate cu 12%, ouă — cu 13%.

În comparație cu primul semestru al anului 1954, în primul semestru al anului 1955 a crescut considerabil vînzarea următoarelor mărfuri industriale: țesături de bumbac — cu 10%, țesături de mătase — cu 10%, confecții — cu 18%, încălțăminte de piele — cu 6%. În proporții mari a crescut vînzarea următoarelor mărfuri: aparate de radio cu 22%, aparate de televiziune cu aproximativ 45%, ceasornice — cu 44%, aparate fotografice — cu 48%, mobile — cu 17%, mașini de cusut — cu 17%, mașini de spălat — de aproape patru ori, aspiratoare de praf — cu 24%, frigidere — cu 29%, biciclete — cu 20%, motociclete — cu 16%, autoturisme — cu 30%.

În domeniul comerțului exterior în anul 1955 a continuat lărgirea relațiilor economice cu străinătatea; în prezent, Uniunea Sovietică face comerț cu 58 de state străine.

Creșterea numărului muncitorilor și funcționarilor și creșterea productivității muncii

În primul semestru al anului 1955, numărul total al muncitorilor și funcționarilor din economia națională a crescut cu peste 1 milion de persoane

În cadrul învățămîntului individual, în brigăzi și la cursuri au fost instruiți și și-au ridicat calificarea peste 3.500.000 de muncitori și funcționari.

În primul semestru al anului 1955 productivitatea muncii a crescut în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut în industrie — cu 7% și în construcții — cu 10%.

Construcția culturală și ocrotirea sănătății

În anii celui de al 5-lea cincinal, numărul școlilor medii a crescut cu aproape 13.000.

Numărul absolvenților școlilor medii și al celor care au primit diplome de maturitate a crescut în anul curent cu 25% în comparație cu anul trecut și de 3,5 ori în comparație cu 1950.

Numărul spectatorilor la cinematografe a crescut în primul semestru al anului 1955 cu 38% în comparație cu primul semestru al anului 1954.

A fost lărgită rețeaua de spitale, case de nașteri, creșe și grădinițe de copii, sanatorii și case de odihnă. Producția de medicamente, utilaj și instrumente medicale a crescut cu 30% în comparație cu primul semestru al anului trecut.

În primul semestru al anului 1955 aproximativ 23 milioane de oameni au beneficiat de concedii plătite.

★

Rezultatele îndeplinirii planului în primul semestru al anului 1955 dovedesc dezvoltarea continuă a întregii economii naționale a U.R.S.S. și îndeplinirea cu succes a sarcinilor planului cincinal de dezvoltare a U.R.S.S. pe anii 1951—1955

Direcția Centrală de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U. R. S. S.

Interviul acordat de conducătorul delegației de observatori ai R. D. Germană la conferința de la Geneva

BERLIN 22 (Agerpres). — După cum anunță agenția A.D.N., conducătorul delegației de observatori ai guvernului R.D. Germane la conferința de la Geneva, secretarul de stat Handke, a dat un interviu reprezentanților posturilor de radio democrate germane în legătură cu lucrările conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri. Lucrările conferinței, a declarat Handke, confirmă pe deplin poziția Republicii Democrate Germane în problema Germaniei.

Handke a spus că ratificarea și aplicarea acordurilor de la Paris, și în primul rînd înarmarea Germaniei Occidentale, creează o situație nouă și fac ca problema securității să fie problema principală pentru toate popoarele europene. Politica reînvierii wehrmachtului în Germania occidentală, a arătat el, face ca problema unificării Germaniei să capete cu totul alt aspect. Fiecare om cu judecată sănătoasă va înțelege că în urma politicii de înarmare, situația noastră, a germanilor, devine foarte complexă.

Handke a arătat în continuare că problema germană are două aspecte. Un aspect internațional, adică necesitatea aprobării de către guvernele celor patru puteri a unificării Germaniei pe o bază democrată și pașnică și în acest scop, guvernul sovietic a făcut o serie de propuneri constructive, și un aspect național, care se referă la germani înșiși.

Referindu-se la cel de al doilea aspect, Handke a subliniat că conferința de la Geneva a arătat încă odată în modul cel mai limpede imposibilitatea rezolvării problemei germane fără germani înșiși. El a arătat în continuare că la Geneva, în afară de delegația guvernului Republicii Democrate Germane, se mai află și o delegație vestgermană, și a subliniat că din păcate între aceste delegații nu există nici un contact. Situația ar fi cu totul alta, a declarat el, dacă aici la Geneva ar participa o delegație a întregii Germanii, care să poată expune un punct de vedere comun. Handke a reamintit că guvernul Republicii Democrate Germane a făcut o asemenea propunere, dar guvernul Germaniei occidentale a respins-o.

La întrebarea dacă guvernul Republicii Democrate Germane are un program concret de unificare a Germaniei, Handke a remarcat că conducătorul serviciului de presă de la Bonn a refuzat în ajun să răspundă la o întrebare similară, referitoare la guvernul vest-german. Handke a subliniat că guvernul Republicii Democrate Germane are un program concret în această problemă. Considerăm a spus el, că atîta timp cît nu se va ajunge la o înțelegere între germani înșiși, nu se va realiza unificarea Germaniei. Nimeni nu ne va dărui unitatea națională. De aceea politica guvernului nostru este îndreptată în primul rînd spre realizarea unei înțelegeri între cele două părți ale Germaniei... Delegația guvernamentală a R D. Germane așteaptă de la conferința de la Geneva hotărîri care să contribuie la realizarea unei înțelegeri între Răsărit și Apus și la întărirea mișcării populare pentru unificarea pașnică în întreaga Germanie. Guvernul nostru este ferm hotărît să facă tot ce-i stă în putință în această direcție.

Recepția oferită de ambasadorul R. P. Polone la București

La 22 iulie, cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Polone, Jan Izydorczyk, ambasadorul R. P. Polone la București a oferit o recepție la restaurantul Pescăruș.

La recepție au luat parte tovarășii: Gh Apostol, prim secretar al C.C. al P.M.R., dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, I. Chișinevschi, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, general de armată Emil Bodnăraș vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Forțelor Armate ale R.P.R., D. Coliu, președintele Comisiei Controlului de Stat, general locotenent Al. Drăghici, ministrul Afacerilor Interne, S. Bughici, ministrul Afacerilor Externe, acad, I. Murgulescu, ministrul Învățămîntului, Marcel Popescu ministrul Comerțului Exterior, acad. prof. P. Constantinescu-Iași, ministrul Cultelor, M. Florescu, ministrul Industriei Chimice, Gh. Safer, ministrul Transporturilor Navale și Aeriene, D. Simulescu, ministrul Poștelor și Telecomunicațiilor, I. Dumitru, ministrul Industriei Petrolului, academicieni și alți oameni de știință și cultură, conducători ai organizațiilor obștești, înalți funcționari de stat, ofițeri superiori ai Forțelor Armate ale R.P.R., reprezentanți ai presei romîne și străine etc.

A fost de față M. B Mitin, membru al Academiei de Științe a U.R.S.S.

Au participat membri ai corpului diplomatic.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE: **Patria, Filimon Sîrbu:** Salariul groazei; **București, Grădina Progresul, Tineretului:** Inamicul public nr. 1; **Republica:** Cei 5 din str. Barska; **Înfrățirea între popoare, I. C. Frimu: Al. Sahia:** Aventurile d-lui Pickwick; **Magheru:** Hamlet; **Lumina:** Prietenul meu Fabian; **Elena Pavel, Vasile Roaită, Flacăra, T. Vladimirescu:** Dubla Lotte; **Maxim Gorki:** ...Și Ilie face sport Acvariu, Bun venit..., Eliza, Mică reprezentație; **Timpuri Noi:** Actualitatea în imagini, Noutățile zilei, Crescătoria de pește, Bun venit..., Eliza, Aventurile unui arici; **Victoria:** Încercarea fidelității; **Gh. Doja:** Doi prieteni; **Al. Popov:** Vînătorul de mare; **Cultural:** Conștiința; **8 Martie:** Moștenire însîngerată; **Unirea:** Contele Mișka; **C. David:** Poteci primejdioase; **Arta:** Fridolin; **Munca, 1 Mai:** O sărutare furată; **Miorița:** Astă-seară se va termina totul; **Moșilor:** Misterele din Mato-Grosso; **23 August:** A fost odată un împărat; **Donca Simo:** Mandy; **Ilie Pintilie:** Un pichet în munți; **Popular, M. Eminescu:** Îmblînzitoarea de tigri; **Volga:** Cei 13; **8 Mai:** Fiul pădurarului; **Libertății:** Capete de cîini; **N. Bălcescu:** Fanfan la Tulipe; **Gh. Coșbuc:** Ordinul Anna; **Olga Bancic:** Boul din Kulm.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București Piața Scînteii". Tel. 7.60.10, 7.61.00. Secția scrisori Tel. 7.66.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS — 3452-52